

# **lunette®**

## User manual

# Languages

ARABIC - CHINESE - HRVATSKI - ČEŠTINA - DANSK - DEUTSCH - EESTI - ENGLISH  
ESPAÑOL - PERSIAN - SUOMI - FRANÇAIS - MAGYAR - ITALIANO - JAPONES - KOREAN  
LIETUVIŲ - NEDERLANDS - NORSK - POLSKI - PORTUGUÊS - РУССКИЙ - SVENSKA  
SLOVENŠČINA

# كيفية الاستخدام

## ارشادات الاستخدام

### متلازمة الصدمة (TSS) التسممية

**lunette®**

كأس الحيض

## لونيت كوب الحيض صديق المفضل الجديد

ARABIC

**lunette®**

تذكري أن مع الممارسة  
ستجدي الطريقة المثالية  
لاستعمال لونيت.

نعن هنا من أجلك!

نعلم أن الأشياء الجديدة يمكن أن تكون مخيفة، ولكن نحن هنا  
للحاجة على أي أسلحة قد تكون لديك بشأن كوب المرة  
الشهيرة.

[www.lunette.com](http://www.lunette.com) | @LunetteCup  
[info@lunette.fi](mailto:info@lunette.fi) | +358 50 355 4064



### التنظيف والتعقيم



### إزالءة وإفراغ



### ارتدي وتعلمي



### الطي والوضعية



## قبل الاستخدام:



١. تعرفي على كوب  
يرجى قراءة هذه الدليل بعناية قبل استخدام كوب لونيت  
المتميزة الأولى. قومي بتحريك كوب لونيت  
المتميزة - يرجى تحريك كوب لونيت إلى الجهة المفتوحة من  
الكتوب.

٢. اغسلي يديك  
تجنب انتشار الجراثيم ، اغسلي يديك بعناية.

٣. اغلي الكوب  
اغسلي كوب لونيت الخاص بك باستخدام ماء دافئ واطهافه.

٤. اغلي الكوب  
اغلي كوب لونيت في قدر كبير من الماء لمدة 20 دقيقة.  
تاكد من وجود كمية كافية من الماء حتى لا يختنق  
الكتوب.

يجب تنظيف كوب لونيت قبل وبعد دورتك، وبعد التقوير.  
لتختبر تغير لون الكوب، قومي بشطط الكوب بالماء البارد  
ثم اغسليه بالماء الساخن. يمكنك استخدام منظف الاكواب  
من لونيت المصمم خصيصاً للكوب السيليكون.

بعد الدورة الشهرية يجب على الكوب بالماء لمدة 5-10  
دقائق.  
انتباها يمكن ان تترك المنظفات القوية بقايا على الكوب  
مسبباً تهيجاً لأنواعية المهبلية

يمكن استخدام كوب لونيت لمدة تصل الى 12 ساعة، لذا  
فنن انتظار ارادة طول الليل . قد تستطرى الى افراغ  
الكتوب تغير لون الكوب، اثناء سبيل 3-4 مرات في اليوم  
حسب تذكرك، تساعد حفظ قبضات الموجة على الكوب  
في مرافق تذكرك الى الأمام والخلف لازالة برقق.

لا تقومي بسحب ماق الكوب، سحب العضلة المفتوحة من  
سبس عدم الراحة والقطاع العذج.  
قومي بفراوغ المحتويات في المرحاض

أعيدي كوب لونيت ملطفه وضعيه على الجهة المفتوحة من  
الكتوب. قومي بتحريك الكوب ثم تتحقق من ان الكوب مفتوح  
بالكامل عن طريق تحريكه ايسبي ظيف إلى اسفل الكوب  
وتحمسه - يجب ان يكون دائرياً.  
يمكن استخدام كوب لونيت في أي وقت خلال فترة الحيض  
من الایام الفريدة الى التقى، يمكنك إدخاله تحسناً للنوم  
عند تبدأ فيه دورتها!  
هل لديك استفسارات اخرى؟  
تفضل بزيارة موقعنا [www.lunette.com](http://www.lunette.com) وتوالصلي  
معنا.

اغسلي يديك بعناية قبل استخدام كوب لونيت  
المتميزة الأولى. قومي بتحريك كوب لونيت  
المتميزة - يرجى تحريك كوب لونيت إلى الجهة المفتوحة من  
الكتوب.

١. تعرفي على كوب  
يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام كوب لونيت  
المتميزة الأولى. قومي بتحريك كوب لونيت إلى الجهة المفتوحة من  
الكتوب.

٢. اغسلي يديك  
تجنب انتشار الجراثيم ، اغسلي يديك بعناية.

٣. اغلي الكوب  
اغسلي كوب لونيت الخاص بك باستخدام ماء دافئ واطهافه.

٤. اغلي الكوب  
اغلي كوب لونيت في قدر كبير من الماء لمدة 20 دقيقة.  
تاكد من وجود كمية كافية من الماء حتى لا يختنق  
الكتوب.

هي عدو تسببها البكتيريا التي تدخل من خلال  
الخروج أو الأغشية المطاية. تشمل المخواض: إنفاس  
مما يحيط في درجة الحرارة ، والتأكل ، والقولون ،  
والإسهال ، والدوخة. الطفح الجلدي الذي يشبه  
حروف الشسس ، وألم العضلات ، وألم العظام ، والآلام.  
TSS هو مرض نادر للغاية وقد يكون مميتاً يهدى في  
جميع الأحياء والأعضاء. بعد التعرف والعلاج المبكر  
أمرأة موصولة ، لذلك إذا كان لديك بعض الأعراض  
المذكورة أعلاه ، فقمي بإزالة كوب لونيت على الفور ،  
وأنصلي بتطيبك وأخرين بإمكانية حدوث مرض TSS.

- لا ينبغي استخدام كوب لونيت في شيء آخر غير  
نزيف الدورة الشهرية ، على سبيل المثال ، زرنيف ما  
بعد الولادة ، بسبب ارتفاع مخاطر الإصابة بالعدوى.  
- إخفاق كوب لونيت بعيداً عن متناول الأطفال  
والحيوانات الأليفة.  
- استخدام كوب لونيت مع اللولب أو حلقة منع  
الحمل لا يشكل أي مشكلة ، فقد  
تشعررين بالانزعاج ، أو انتقامات.  
- كوب لونيت ليس وسيلة لمنع الحمل ولا يمكن  
استخدامه أثناء المenses.  
- كوب لونيت لا يحمي المستخدمين من المخواض  
المماطلة جنسياً.  
- تذكرى أن نفسلي يديك بعناية قبل وبعد التعامل  
مع كوب لونيت.  
- لا تستعمدي كوب لونيت لأكثر من 12 ساعة في المرة  
الواحدة.  
- يجب إزالة كوب لونيت ، والتوقف عن الاستخدام  
واستشارة الطبيب إذا تعرفي من أمراض مثل  
الألم العام ، والحرقان ، والتهيج ، والتباين في منطقة  
الأعضاء التناسلية ، وعدم الراحة أثناء النبول ،  
والطفح الجلدي ، ودغ الفعل الحصبي (يسبي فرط  
الحساسية للسليلوزينات النادر) ، أو أمراض الكل ، أو  
الآن الظهر ، أو أي آثار ضارة.

- استبدل كوب لونيت عند ظور أي علامات تلف ،  
مثل علامات التاكل والخدوش ، أو عندما يتغير لونه  
بسبب عدم التطهير الكافي.  
- الجذع غير منصف للسحب ويدنقطع عند الشد.  
- يجب وضع كوب لونيت في أسفل المهبل كوعاء  
لرزق الحفظ. إذا كان الرحم مسداً ، يمكن  
قصها بالقصص.  
- كوب لونيت هو أداة طيبة ، وحاوز على الموافقة من  
هيئة الغذاء والدواء الأمريكية  
- تنبه! إن كنت تعاني من مشكل نسائية ، استشيري طبيبك قبل  
استخدام كل من لونيت.

- استشارة الطبيب قبل استخدام الكوب  
قومي بتحريك كوب لونيت الخاص بك في الحقيقة  
ال الخاصة به ، وخاصة من الأساخ والفالق ومن الأشعة  
 فوق البنفسجية ، ويس في نفس أو حاوية بالمتوكين  
في حالة الراحة بسبب طول الجذع ، يمكن  
كوب لونيت من قوة الضغط  
لا داعي لإزالة كوب لونيت عند النبول ، ولكن بعد  
في مكانه الصحيح ، اغسلي يديك بعثة!  
في بعض الأحيان وخاصة أيام الليل ، قد يدخل كوب  
لونيت لعمق يصعب الوصول إليه ، إذا فلا تفاصي  
كوب لونيت لا يهم أن يبقى بهذه الوضعيه.  
فتصنف ساعة كلية بإخراج الكوب للوضعية  
الصحيحة.  
- لا تقوسي بشد عضلات الحوض لأنها ستؤدي إلى  
الكتوب عن الوضعيه الصحيحة  
- الكوب عن الوضعيه الصحيحة

جاتن:  
Lune Group Oy Ltd  
Kopsamontti 138, 35540 Juupajoki, FINLAND

v1.0 | 6438458130323 | AR

\* يرجى الانتهاء إلى أنه قد تتحقق بعض المخواض المحلية؛ مثلاً في استراليا (ادارة السلع العلاجية) TGA) ٨ ساعات، فرنسا (الوكالة  
الوطنية لسلامة الصحة في الغذاء والبيئة والعمل (ANSES) ٦: ٦ إلى ٨ ساعات ويمنع استخدام خلال الليل.

اثن الى الداخل والأنف

7 ثبات

المزيد من الإرشادات والمعلومات قومي بزيارة موقعنا  
على [instructions.lunette.com](http://instructions.lunette.com)

# 月亮杯的功效是如何形成的？

陰道內壁肌肉使Lunette月亮杯舒適緊致的吸附在陰道壁內。人體奇妙的生理結構完成了所有的工作 - 您將不會有任何異物感。

月亮杯完全置於陰道內下方，恥骨後的宮頸下方。  
陰道生理解剖上向後傾斜，放置月亮杯的時候稍微向後背方向並上下移動，會有助於找到最適合的放置位置。

月亮杯放入後輕輕旋轉，確認其完全展開不會側漏。宮口在經期有可能移動，月亮杯的放置需要一定的練習以及對自己生理結構的瞭解。

## 使用小竅門

- 通常取出月亮杯的方法為採用蹲坐於馬桶上方的姿勢以利於陰道打開，月亮杯便會自行降到陰道口附近。
- 取出時捏住整個月亮杯的底部，請勿僅握住月亮杯下方的短柄，這樣容易造成側漏甚至柄的損壞。
- 小便時無需取出Lunette月亮杯，大便後如果有需要可再次對月亮杯的放置位置進行調整。記住操作前洗淨雙手！
- 偶爾月亮杯放置太深有可能會導致手碰觸不到月亮杯的狀況（晚上睡眠時）。不過月亮杯是不會在陰道中消失的，杯子會隨著地心引力位置會下降（如站立一段時間）。

**注意：**如果您有關於婦科的問題，請與您的醫生討論如何使用Lunette月亮杯。

使用產品前請仔細閱讀使用說明。保留此說明以供日後參考。

## 首次使用前

放置 Lunette月亮杯前的準備工作



1. 檢查氣孔



2. 洗手

檢查月亮杯頂部的氣孔以保持暢通。洗淨雙手。



3. 洗杯



用清水沖洗月亮杯後並使用Lunette的月亮杯清潔液進行清潔，然後在沸水中煮20分鐘。為了避免月亮杯過熱變形，請注意保持充足的水量來煮沸月亮杯。



### 折疊 + 壓住

先洗淨雙手，找到自己舒適的姿勢：保持坐、站立或下蹲姿勢，雙腿張開並且放鬆，以此確保月亮杯的順利放入。擠捏月亮杯將其壓平然後對折呈C型。

更多折疊方法請參照  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)



### 置入

保持月亮杯折疊，環口朝上將其置入陰道內。置入後確認月亮杯有完全展開。可用手指觸摸杯緣底部 - 底部應呈圓形。

Lunette月亮杯適合在經期任何時候使用，不管是量多還是量少的日子，您甚至可以在月經預計開始的日子就將月亮杯先行置入！

## 使用須知

- 保持站立姿勢至少半小時，月亮杯便會自行下降。
- Lunette月亮杯僅在經期時使用。
- 如果有損壞，請更換新的Lunette月亮杯。
- Lunette月亮杯應置於陰道的下方以便接存經血。
- 如果月亮杯的位置剛好在宮口或壓迫宮口，可能會引起異物不適感甚至疼痛。
- Lunette月亮杯不能用於避孕也不能在性交時使用。
- Lunette月亮杯不能預防性病。
- 使用Lunette月亮杯時請洗淨雙手。
- Lunette月亮杯在未徹底清洗的情況下，不可在體內放置超過12個小時。
- 如果您感到生殖器部位有疼痛、燒灼感、刺激性異物感、發炎或者小便時不適，請取出Lunette月亮杯並立即聯繫醫生。
- Lunette月亮杯不適用於產後出血以免增加感染的風險。
- 請將Lunette月亮杯安全存放並遠離孩子和寵物。
- Lunette月亮杯可以與宮內節育器或節育環同時使用。使用前請與醫生確認。節育器的尾絲應盡量短，並在月經期間定期觀察其長度，如果尾絲比正常情況下長，有可能是宮內節育器發生了位移，這種情況下請聯繫醫生。
- 如果月亮杯有損壞或想換新的杯，請將舊杯焚燒達到零污染的目的！



### 使用 + 學習

Lunette月亮杯一天之內需取出清空2到4次，一次最長使用12小時，且可以過夜置入。杯上的刻度線讓您輕鬆監測流量，並且認識瞭解自己的生理週期。



### 取出 + 清洗

洗淨雙手並且放鬆肌肉。用拇指和食指擠捏月亮杯底部來解除月亮杯的真空狀態。

緩緩地前後移動月亮杯將其輕輕取出。取出時請勿只抓杯底部的柄。

將杯內經血倒入馬桶裡。

清洗後循環使用。

方便，清潔也簡單！

## 中毒性休克症候群(TSS)

是因細菌由傷口或粘膜進入體內感染引起的。

**症狀包括：**  
突發性高熱、喉嚨疼痛、嘔吐、腹瀉、眩暈、類似曬傷的皮疹、肌肉疼痛、暈厥等。

中毒性休克症候群非常的罕見，死亡率高可發病於成人與兒童。中毒性休克症候群主要發生於月經期間使用棉條的婦女。早期發現以及治療是最關鍵的。如果出現上述症狀，請立即取出月亮杯並及時就醫，並讓醫生知道中毒性休克症候群的可能性。



### 清潔+消毒

Lunette月亮杯應在月經週期前後以及每次取出清空後仔細清潔。為了避免異味與褪色，請先用冷水沖洗然後用熱水，並且使用專門為消毒設計的Lunette月亮杯清潔液。經期結束後請用滾水煮沸5至10分鐘來進行消毒。

您亦可使用以下方法清洗月亮杯：

- Lunette月亮杯清潔紙巾
- 溫和中性無香肥皂
- 除菌洗液

CHINESE

**lunette®**

請記住使用月亮杯  
是個熟能生巧的過程。  
**Lunette**  
您經期的伴侶！

我們會給您需要的幫助！

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
[info@lunette.fi](mailto:info@lunette.fi) | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



製造商 LUNE GROUP OY LTD  
Kopsamontie 138, 35540, Juupajoki, 芬蘭

大華區代理商：摩伊貿易（上海）有限公司  
電話: [info@moi-China.com](mailto:info@moi-China.com)

注意！強性洗滌劑有可能導致殘留並對陰道內壁產生刺激。

## KAKO FUNKCIONIRA?

Menstrualna čašica Lunette pristaje lagano i čvrsto, drži je u položaju brtva koju čine stjenike i mišići rodnice. Vaša je unutrašnjost glavna i obavija sve što treba – nećete osjetiti gotovo ništa!

Čašica se potpuno postavlja unutar donjeg dijela rodnice, odmah iz stidne kosti ispod grličice maternice.

Rodnice su nagnute unatrag, pa uvođenje čašice prema slabinskom dijelu leđa i pomicanje gore i dolje pomoći će Vam pravljati ispravan i udoban položaj.

Rotirajte čašicu kako biste provjerili je li se potpuno otvorila i da ne curi. Grlič maternice može se tijekom menstruacije pomicati, stoga su za uvođenje čašice potrebni praksi i poznavanje vlastite anatomije.

## SAVJETI ZA UPORABU ČAŠICE

- Mnoge žene vole izvaditi čašicu dok sjede na zahodskoj skolici ili dok cuče, što pomaže otvaranju rodnice i spuštanju čašice bliže otvoru rodnice.

- Čašicu uvijek povucite van tako da je primite za čvrsto dno čašice. Nemojte je povlačiti za cjevčić, jer će se tako sadržaj čašice prolići i cjevčića može puknuti.

- Ne morate vaditi Lunette prilikom mokrenja, ali nakon pražnjenja cjevica trebat će provjeriti je li čašica i dalje ispravno na mjestu. Dobro operate ruke!

AKO IMATE GINEKOLOŠKIH PROBLEMA, O UPORABI ČAŠICE LUNETTE RAZGOVARAJTE SA SVOMIJ LIJEĆNIKOM.



### SKLAPANJE + DRŽANJE

Najprije OPERITE ruke. Udobno se smjestite: čašicu možete postaviti dok sjedite, stojite ili čučite. Raširete noge kako bi Vam postavljanje bilo uspešno i udobno. Operuite se.

SKLOPITE čašicu tako da bude plosnata, a zatim na polu u oblik slova C.

VIŠE SAVJETA ZA SKLAPANJE:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

- Katkad čašica sjedne toliko duboko u rodnicu da je teško dohvati je (to se može dogoditi noću). Čašica se NE MOŽE IZGUBITI u rodnicu – sici će pod djelovanjem sile teže.

- Pričekajte najmanje pola sata, stojite uspravno kako bi se mogla spustiti pa pokušajte ponovno.

- Menstrualnu čašicu Lunette čuvajte na dobro prozračenom mjestu u njezinoj vrećici, ne u plastičnoj vrećici niti spremniku.

- Ako ne možete odmah oprati čašicu, upotrijebite Lunette Cupwipes.

- Ako osjećate nelagodu zbog duljine cjevčića, možete je škarama skratiti.



### POSTAVLJANJE

Držite je skloprenom i uvedite je u rodnicu tako da obod ulazi prvi. Kako biste provjerili je li se čašica potpuno otvorila, čistim prstom uđite do dna čašice i opipajte ga – trebalo bi biti okruglo.

Lunette se može upotrebljavati u bilo kojem trenutku Vašega menstrualnog ciklusa, od dana obilog do dana laganog krvarenja. Možete je postaviti unaprijed , prije početka mjesecnice!

## MEDICINSKI SAVJETI

- Menstrualnu čašicu Lunette upotrebljavajte samo za vrijeme menstruacije.

- Lunette zamjenite čim uočite bilo kakav znak oštećenja.

- Lunette treba stjeti u donji dio rodnice radi preuzimanja menstrualnog krvarenja. Ako se grlič maternice blokira, može doći do neugodnog osjećaja ili grčeva.

- Lunette nije kontracepciski sredstvo i ne može se upotrebljavati za vrijeme spolnog odnosa.

- Lunette ne štiti korisnike od spolno prenosivih bolesti.

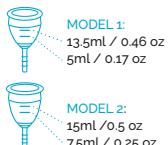
- Nemojte zaboraviti dobro oprati ruke nakon rukovanja čašicom Lunette.

- Lunette nemojte upotrebljavati dulje od 12 sati u jednom navratu.



### NOŠENJE + UČENJE

Lunette se prazni oko 2 – 4 puta dnevno, a može se upotrebljavati i do 12 sati, također i preko noći. S pomoću mjernih linija na čašici možete pratiti krvarenje i jednostavno naučiti svoj ritam.



- Izvadite Lunette i obratite se liječniku ako osjetite simptome poput opće боли, pećenja, iritacije, upale na genitalnom području ili nelagodu tijekom mokrenja.

- Lunete se ne smje upotrebljavati za postporodno krvarenje zbog većeg rizika od nastanka infekcije.

- Lunete čuvajte dalje od djece i kućnih ljubimaca.

- Lunete možete upotrebljavati s unutarmaterničnim uloškom i kontracepciskim prstenom, ali najprije o tome razgovarajte sa svojim liječnikom. Strune unutarmaterničnog uloška trebaju biti odrezane što kraće i trebati redovito pratiti njihovu duljinu za vrijeme menstruacija. Ako se strune čine dulje nego inace, to može biti znak da se unutarmaternični uložak pomaknuo – ako je došlo do toga, trebate se obratiti svom liječniku.

- Kada Vam se čašica ošteći ili želite početi s uporabom nove čašice, zaštite prirodu i spalite staru čašicu kako ne bi dolazilo do stvaranja otpada!



### VAĐENJE + PRAŽNJENJE

Operite ruke i opustite mišići. Palcem i kažiprstom primite donji dio čašice. Kako biste otpustili pričlanjanje čašice, stisnite donji crvuti dio čašice dok ne osjetite otpuštanje usisne sile.

Pomičite je naprijed-natrag i lagano je izvadite. Pazite da je ne povlačite tako da držite samo cjevčić.

Sadržaj bacite u zahod. Isperite je i ponovo upotrijebite.

### UREDNO, ČISTO I JEDNOSTAVNO!

## SINDROM TOKSIČNOG ŠOKA (ENGL. TOXIC SHOCK SYNDROME, TSS)

je infekcija uzrokovanja ulaskom bakterija u rane ili sluznice.

**SIMPTOMI OBUVHAĆAJU:**  
iznenadnu vrućicu, upaljeno grlo, povraćanje, proljev, vrtoglavicu, osip, natik opeklinama od sunca, bolove u mišićima, nesvesnjicu i zamraćenje.

TSS je krajnje rijetka i potencijalno kobna bolest do koje dolazi u muškarca, žena i djece.

TSS je povezan s tamponima za upijanje. Rano prepoznavanje i liječenje je ključno, stoga ako imate neke od prethodno navedenih simptoma, odmah izvadite menstrualnu čašicu, obratite se svom liječniku i obavijestite ga o mogućnosti TSS-a.

PROIZVODI LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINSKA



### ČIŠĆENJE + DEZINFKECIJA

Lunette treba očistiti prije i nakon menstrualnog ciklusa i nakon pražnjenja. Kako biste izbjegli nastanak neugodnih mirisa i gubitak boje, najprije je isperite u hladnoj vodi, a zatim je operite vrćom vodom i sredstvom za čišćenje čašice Lunette Feelbetter Cup Cleanser, koje je izrađeno baš za silikonske čašice. Nakon menstruacije dezinficirajte čašicu tako da je prokuhati u velikom loncu vode na 5 – 10 minuta.

Za čišćenje čašice možete upotrebljavati i:

- Lunette Cupwipes

- blagi sapun bez mirisa i ulja

- antiseptičke otopine

**UPOZORENJE!** SNAŽNI DETERDŽENTI MOGU OSTATITI TALOG NA ČAŠICI ŠTO MOŽE UZROKOVATI IRITACIJU SLUZNICE RODNICE

**lunette®**  
MENSTRUALNA ČAŠICA

NOVI NAJBOLJI  
PRIJATELJ VAŠE  
RODNICE

Hrvatski

**lunette®**  
the power within

ZAPAMTITE DA SE  
VJEŽBOM DOLAZI DO  
SAVRŠENSTVA.

OVDJE SMO ZA VAS:

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

[info@lunette.fi](mailto:info@lunette.fi)

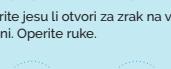
+358 50 355 4064



## PRIJE PRVE UPORABE Pripremite se za Lunette



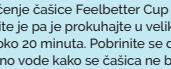
### 1. PROVERITE OTVORE



### 2. OPERITE RUKE



### 3. OPERITE ČAŠICU



### 4. PROKUHATE ČAŠICU

Provjerite jesu li otvori za zrak na vrhu čašice otvoreni. Operite ruke.

Čašicu Lunette operite s pomoću sredstva za čišćenje čašice Feelbetter Cup Cleanser i isperite je pa je prokuhati u velikom loncu vode oko 20 minuta. Pobrinrite se da ima dovoljno vode kako se čašica ne bi opekla.

# Jak to funguje?

Lunette menstruační kalíšek sedí hezky a pohodlně a drží na místě podélkem vytvořeným vaginalní stěnu a vaginálními svály. Vaša nitro má navrh a odvede všechnu práci za vás – téměř nic neucítit!

Kalíšek je umístěn zcela uvnitř spodní části vaginy, hned za stydkou kostí pod vaším cervixem.

Vaginy jsou nakloněny dozadu, takže zavedení kalíšku směrem ke kríži a jemné pohyby nahoru a dolů vám pomohou nalézt správné a pohodlné umístění.

Otáčením kalíšku se ujistěte, že je zcela otevřen a neprotéká. Váš cervix může během menstruace měnit svou polohu, takže zavádění kalíšku vyžaduje praxi a znalost vaší vlastní anatomie.

Před prvním použitím kalíšku si prosím důkladně prostudujte přiložený návod. Návod s obalem pečlivě uschovejte pro případ pozdější potřeby.

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM Se seznámite s Lunette



1. ZKONTROLUJTE OTVORY



Zkontrolujte, zda jsou otvory pod vrchním okrajem kalíšku průchodné. Umyjte si ruce.



3. OPLÁCHNĚTE KALÍŠEK



Omyjte váš Lunette s Feelbetter Cup Cleanser a opláchněte ho. Poté ho vyvařte ve velkém množství vody po dobu 20 minut. Aby se kalíšek v hrnci neprípál, ujistěte se, že je v něm dostatek vody.

## PŘELOŽIT + PODŘEZAT

Nejdříve si **UMYJE** ruce. Udelejte si pohodl: kalíšek můžete zavést v sedě, ve stojce nebo v podíru. Oddáleni nohou od sebe vám pomůže k úspěšnému a pohodlnému zavedení. Uvolněte se.

**ZMAČKNE** kalíšek na placho, poté ho přeložte na polovinu do tvaru písmene C.

DALŠÍ TIPY NA ZAVEDENÍ:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

VYROBENO LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINSKO

## ZAVEDENÍ

Podržte kalíšek zmáčknutý a zavedete ho jedním přesným pohybem do vaginy. Chcete-li se ujistit, že kalíšek se zcela otevřel, položte čistý prst na spodek zavedeného kalíšku a pocítejte jeho tvar – měl by být zakulacený.

Lunette vás ochrání v kterýkoliv moment vašeho menstruačního cyklu, během silných i slabých dní. Můžete si ho zavést v předstihu, v první den vaší periody!



## Rady Lékaře

- Většina žen nejdříve vymírá kalíšek rozkročené nad záchodovou mísou nebo v podíru. Tyto pozice totiž pomáhají otevřít vaginu a kalíšek též klesne níž k otvoru vaginy.
- Vždy vytahujte kalíšek uchopením drážkového spodku kalíšku. Natahejte ho ven za stopku, rizikujte rozbití obsahu a také můžete stopku zlomit.
- Lunette není nutné odstraňovat během močení, ale po defekaci je lepší zkrotnovat, že kalíšek je stále na svém místě. Umyjte si pečlivě ruce!

POKUD MÁTE GYNEKOLOGICKÉ POTÍŽE,  
KONZULTUJTE POUŽITÍ LUNETTE S  
VAŠÍM LÉKAŘEM

- Používejte Lunette menstruační kalíšek jen během menstruace.

- Lunette vyměňte v okamžiku, kdy pozorujete jakékoli známky poškození.

- Lunette by se měl usadit v nižší vagině jako sběrná nádoba pro menstruační kváčení. Jestliže je cervix neprůchodný, je možné, že se objeví nepríjemné pocity nebo krček.

- Pokud nemůžete kalíšek okamžitě opláchnout, použijte Lunette Cupwipes.

- Jestliže vám délka stopky způsobuje nepohodl, můžete ji zkrátit pomocí nůžek.

- Uchovávejte Lunette mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.

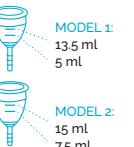
- Lunette můžete používat spolu s nitrodéložním tělem nebo antikoncepcioním kroužkem, ale poradte se prosím s vaším lékařem, pro další ujasnění. Provázky nitrodéložního těla mohou být tak krátké, jak je to možné a během vaší periody byste měly pravidelně kontrolovat jejich délku. Jestliže se provázky zdají být delší než obvykle, může to být znamkou toho, že se vaše nitrodéložní tělo posunulo - je-li tomu tak, konzultujte to prosím se svým lékařem.

- Pokud je váš kalíšek poškozen nebo si chcete pořídit nový, chráněte přírodu a spatle starý kalíšek. Nevznikne tak žádný odpad!



## POUŽÍVAT + UČIT SE

Lunette vyprázdnujte asi 2-4krát za den. Můžete ho ovšem ponechat na místě až 12 hod bez vyprázdnění a také přes noc. Měrné drážky na kalíšku vám umožňují sledovat intenzitu vašeho výtoku, a tudíž vám pomáhají lépe poznat vás rytmus.



- MODEL 1:  
13,5 ml  
5 ml
- MODEL 2:  
15 ml  
7,5 ml

## VYJMOUT + VYPRÁZNIT

Umyjte si ruce a uvolněte svály. Uchopte spodek kalíšku ukazováčkem a palcem. Vytvořený podtlak zrušíte zmáčknutím rýhované spodní části kalíšku. Jasné učitě, že se prtísknutý okraj kalíšku uvolní.

Jemně jím zahýbejte dolů a dopředu a pomalu ho vytáhněte ven. Ujistěte se, že ho nevtahuujete pouze za stopku.

Poté vylijte obsah do záchodové misy. Opláchnout & Znovu použít.

## PROSTÉ, ČISTÉ A SNADNÉ!

## SYNDROM TOXICKÉHO ŠOKU (TSS)

je infekce způsobená bakterii, která pronikne skrz zranění nebo sliznice.

**SYMPOTY ZAHRNUJÍ:**  
náhlá výšší teplota, suché hrdlo, zvracení, průjem, závratky, výraka připomínající úzech, svalové bolesti, mdloby nebo ztráty vědomí.

TSS je extrémně vzácná a potenciálně smrtelná nemoc, která postihuje muže, ženy i děti. TSS je typické pro absorpní tampóny. Včasné rozpoznaní a léčba jsou zásadní. Pokud tedy zažíváte některé ze zmíněných symptomů, okamžitě odstraněte menstruační kalíšek, kontaktujte vašeho lékaře a řekněte mu/jí o podezření na TSS.

VYROBENO LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINSKO



## ČISTÝ + HYGIENICKÝ

Lunette je třeba vycistit před a po vašem menstruačním cyklu a též po jeho vyprázdnění. Abyste zamezili vzniku nepríjemného zápuška a odbarvení kalíšku, opláchněte ho nejdříve ve studené vodě a poté ho umyjte v horke vodě s Lunette Feelbetter Cup Cleanser, který je určen speciálně pro silikonové kalíšky. Po ukončení vaší periody vydezinifikujte kalíšek vyvařením ve velkém množství horke vody po dobu 5-10 minut. K vycistění kalíšku je také možné použít:

- Lunette Cupwipes
- Jemně, provoněné mýdlo bez oleje
- Antisepticky roztok

**POROZ** SILNÉ DETERGENTY MOHOU  
UTKVĚT NA KALÍŠKU A PODRAŽDÍT VAŠÍ  
VAGINÁLNÍ SLIZNICI.

**lunette®**  
MENSTRUAČNÍ KALÍŠEK

NOVÝ NEJLEPŠÍ  
PŘÍTEL  
VAŠÍ VAGÍNY

Čestina

**lunette®**  
the power within

NEZAPOMEŇTE,  
ŽE PRAXÍ SE  
ZDOKONALÍTE.

JSME ZDE PRO VÁS!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
info@lunette.fi | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



# Hvordan virker den?

Lunette Menstruationskop passer fint og flot, for den holdes på plads af den forsegling, som skabes af skedevæggen og skedens muskulatur. Det indre er overlegent og gør alt arbejdet – du vil næsten intet mærke!

Koppen placeres helt inde i den nederste del af skeden, lige bag skæmbenet under livmoderhalsen.

Skeden er bagudvendt, så når du drejer koppen op mod din længd og bevæger den op og ned, vil det hjælpe dig til at finde den korrekte og behagelige placering.

Check, at koppen er helt åbnet og ikke løkker. Den livmoderhals bevæger sig måske under menstruation, så indførel af koppen kræver øvelse og viden om din egen anatomি.

## Viden om brug af koppen

- Mange vil gerne fjerne koppen med benet på kanten af toiletlet eller på knæ, så skeden holdes åben og koppen glider ned og er tættere på skedens åbning.
- Hvis altid koppen ud ved at tage fat om kopbens kantede bund. Hvis ikke i stilken, for så falder indholdet ud, og stilklen kan muligvis knække.
- Du behøver ikke fjerne Lunette, når du tisser, men når du har haft aflørring, skal du nok checke, at koppen sidder rigtigt. Vask dine hænder grundigt!
- Opbevar din Lunette Menstruationskop godt ventileret, i sin egen lomme - ikke i en plastikpose eller beholdere.
- Hvis du ikke kan vaske koppen straks anvend Lunette Cupwipes.
- Hvis stilkens længde giver dig ubehag, kan du klippe den til med en saks.

HVIA DU HAR GYNAKLOGISKE PROBLEMER,  
SKAL DU TALE OM BRUGEN AF LUNETTE  
MED DIN LÆGE.



### FOLD + HOLD

**VASK** dine hænder først. Gør dig det behageligt. Du kan indstøtte koppen sidende, stående eller på knæ. Hvis din ben er spredt, vil det muliggøre en succesfuld og behagelig indføring. Slap af.

**FOLD** koppen ind om sig selv for at gøre den flad, derefter foldes den på midten, så den får form som et C.

**FLERE FOLDE-TIPS:**  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)



### INDFØR

Hold den sammenrullet, og før den med kanten først ind i skeden. Check, at koppen er helt åben, glid en finger op til koppen og mærk den - den bør være rund.

Lunette kan bruges når som helst i din menstruationscyklus, fra dage med store til dage med små blødninger. Du kan indføre den, når du venter på din menstruation første dag!

## Medicinsk viden

- Brug kun Lunette Menstruationskop under menstruation.
- Køb en ny Lunette, når du ser tegn på beskadigelse.
- Lunette bør sidde i den nedre del af skeden som modtager af menstruationsblod. Hvis koppen sidder i vejen for livmoderhalsen vil du opleve en ubehagelig følelse eller kramper.
- Lunette er ikke et præventionsmiddel og kan ikke anvendes under samleje.
- Lunette beskytter ikke brugere mod seksuelt overførte sygdomme.
- Husk at vaske dine hænder omhyggeligt, når du håndterer Lunette.
- Brug ikke Lunette mere end 12 timer ad gangen.
- Fjern Lunette og kontakt en læge, hvis du oplever symptomer såsom smerte, varme, irritation, inflammation i skridtet eller ubehag ved vandladning.
- Lunette bør ikke anvendes til efterfødselsblødning på grund af en forhøjet risiko for infektion.
- Hold Lunette væk fra børn og husdyr.
- Du kan bruge din Lunette med en spiral eller med præventionsring, men rådfør dig med din læge for en sikkerheds skyld. Spiralen skal være så kort som muligt og du bør holde øje med længden under dine menstruationer. Hvis snoren virker længere end normalt, er det måske et tegn på, at spiralen har flyttet sig – hvis det er tilfældet, bør du gå til lægen.
- Når din kop er beskadiget, eller du vil have en ny, så beskyt naturen og brænd den gamle kop for ikke at producere affald!

## TOKISK CHOK SYNDROM (TSS)

er en infektion, som forårsages af en bakterie, der kommer ind igennem sår eller slimhinde.

**SYMPTOMER ER:** Pludselig høj feber, ondt i halsen, opkast, diarré, svimmelhed, uslet, der ligner solskoldning, ømme muskler, besvismesse eller blackout.

TSS er en meget sjælden og potentielt dødelig sygdom, som forekommer hos mænd, kvinder og børn. TSS forbines med sugende tamponer. Tidlig konstatering og behandling er afgørende, så hvis du oplever nogle af de fornævnte symptomer, så fjern menstruationskoppen omgående, kontakt din læge og fortæl om muligheden for TSS.

**lunette®**  
MENSTRUATIONSKOP

Dit underlivs nye bedste ven

DANSK

**lunette®**

Husk,  
at øvelse  
gør mester.

VI STÅR TIL DIN RÅDHED!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

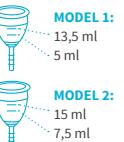
info@lunette.fi | @LunetteCup

+358 50 355 4064



### BÆR + LÆR

Lunette tømmes ca. 2-4 gange om dagen, kan anvendes i op til 12 timer, også om natten. Måleinierne overstår på koppen hjælper dig til at holde øje med din blødning og nemt lære din rytmе.



### FJERN + TØM

Vask dine hænder, og slap af dine muskler. Tag fat i bunden af koppen med din pegefinger og tommelfinger. Forseglingen brydes ved at pressen den nederste, kantede del af koppen, indtil du mærker, at undertrykket slipper.

Vip den frem og tilbage, og tag den forsigtigt ud. Vær sikker på ikke at hive den ud ved kun at holde i stilklen.

Hæld indholdet i toilettet.

Rengør og Genbrug.

### NEMT, RENT OG ENKELT!

**OBS! STERKE RENGØRINGSMIDLER KAN EFTERLATE RESTER PÅ KOPPEN, SOM FORÅRSAKER IRRITASJON PÅ SLIMHINNENE I VAGINAEN DIN.**



### RENGØRING + RENSNING

Lunette bør gøres ren før og efter din menstruationscyklus samt efter tommelfinger. For at undgå lugt og misfarving vaskes den først i koldt vand og derefter i varmt vand og Lunette Feelbetter Cup Cleanser, som er specielt designet til silikone kopper. Efter din menstruation renses koppen ved at koge den i en stor grøde vand i 5-10 minutter.

### TIL RENGØRING AF KOPPEN KAN DU OGSA BRUGE:

- Lunette Cupwipe
- Mild parfume og oliefri sæbe
- Antiseptisk oplosning

# Wie funktioniert es?

Die Lunette Menstruationskappe sitzt angenehm fest. Sie wird durch einen Unterdruck an Ort und Stelle gehalten, gebildet von der Scheideinnwand und der Scheidenmuskulatur. Dein inneres kümmert sich um alles - du wirst kaum etwas spüren!

Die Kappe befindet sich vollständig im unteren Teil der Vagina, direkt hinter dem Schambein und unter dem Gebärmutterhals.

Vaginen sind nach hinten geneigt. Daher sollte die Kappe zum Rücken hin eingeführt werden. Sie auf- und abwärts zu bewegen hilft dabei die korrekte und angenehme Position zu finden.

Die Kappe kann um zu kontrollieren, dass sie vollständig geöffnet ist und nicht ausläuft. Dein Muttermund kann sich während der Menstruation bewegen, und beim Einführen ist es wichtig, die eigene Anatomie zu kennen und es bedarf etwas Übung.

## Kappenweisheit

- Vieles Menstruationskappen die Lunette Kappe, während sie auf der Toilette sitzen oder in eine Hocke gehen. Dadurch öffnet sich die Vagina, die Kappe kommt etwas nach unten und näher zum Scheideausgang.
- Um die Kappe zu entfernen, greife den gerillten Bodenteil der Kappe und drücke diesen zusammen um den Unterdruck zu lösen. Ziehe deine Menstruationskappe nicht am Stiel heraus, da dadurch der Unterdruck stärker wird, was ein unangenehmes Gefühl auslösen und den Stiel beschädigen kann.
- Es ist nichtig die Lunette Kappe während des Urinierens herauszunehmen, aber nach dem Stuhlgang möchtest du möglicherweise kontrollieren, dass die Kappe noch an Ort und Stelle sitzt. Wasche deine Hände gründlich!
- Manchmal sitzt die Menstruationskappe tief in der Scheide, dass es schwierig sein kann zu erreichen (das kann in der Nacht passieren). Die Kappe kann nicht in der Scheide verschwinden - die Gravitation bringt sie schon herunter. Warte zumindest eine halbe Stunde und bleib aufrecht stehen damit sie hinunterwandern kann

**ACHTUNG!** Solltest du gynäkologische Probleme haben, besprich die Nutzung der Lunette Menstruationskappe mit deinem/deiner Gynäkolog\*in.

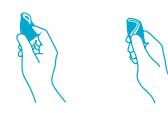


### FALTEN + HALTEN

**WASCHE** zuerst deine Hände. Mach es dir bequem: du kannst die Lunette Kappe im Sitzen, Stehen oder in die Hocke einführen. Eine leichte Grätsche hilft beim Einführen. Entspanne dich.

**FALTE** die Lunette Kappe zusammen damit sie flach wird und falte sie noch einmal zur Mitte damit sie eine C-Form hat.

Du kannst auch verschiedene Faltungsmethoden probieren um diejenige zu finden, die für dich am besten ist:



### EINFÜHREN

Halte die gefaltete Lunette Menstruationskappe fest und führe sie mit dem oberen Rand voran in die Scheide ein. Dreh die Kappe und kontrolliere dann, dass die Kappe vollständig offen ist, indem du mit einem sauberen Finger den Kappenboden berührst - er sollte rund sein.

Die Lunette Menstruationskappe kannst du während deiner ganzen Periode verwenden, an den schweren bis leichten Tagen. Du kannst sie an dem Tag an dem du deine Periode erwartest einführen!

### BRÄUCHST DU MEHR UNTERSTÜTZUNG?

Unser tolles Team an Menstrual Mentors ist für dich da und hilft dir bei Fragen, jederzeit: [de.lunette.com](http://de.lunette.com)

und versuche es dann aufs Neue. Bitte gerate nicht in Panik – den Beckenboden anzuspannen bewegt die Kappe weiter weg vom Scheideeingang.

- Lagere die Lunette Menstruationskappe zwischen den Perioden in ihrem mittelfingerförmigen Aufbewahrungsbeutel, fern von Schmutz oder scharfen Gegenständen, geschützt vor UV-Licht, gut durchlüftet, aber nicht in einem Plastikbeutel oder -behälter.
- In Fällen von unangenehmen Tragegefühls aufgrund des Stiels, kürze diesen mit einer Schere.
- Lunette Menstruationskappe ist ein Medizinprodukt, registriert bei z.B. der FDA.

verfärbt ist oder Flecken aufweist aufgrund unzureichender Reinigung.

- Es sollte nicht am Stiel gezogen werden, da dieser reißen kann, wenn daran gezogen wird.
- Die Lunette Kappe sollte im unteren Teil der Scheide sitzen und dort das Blut und die Gewebleute sammeln, die während der Menstruation aus der Gebärmutter ausgeschieden werden. Wenn der Muttermund von der Kappe blockiert wird, kann ein unangenehmes Gefühl oder Krämpfe/Schmerzen verursachen.
- Die Lunette Kappe ist kein Verhütungsmittel und sie kann nicht während des Geschlechtsverkehrs verwendet werden.
- Die Lunette Menstruationskappe schützt Benutzer\*innen nicht vor sexuell übertragbaren Krankheiten.
- Denk daran, die Hände gründlich zu waschen bevor und nachdem du mit der Lunette Menstruationskappe interagierst.
- Nutze die Lunette Menstruationskappe nicht für mehr als 8 Stunden an einem Stück. Beachte, dass lokale Restriktionen Anwendung finden können, z.B. in Frankreich (ANSES): 6-8 Stunden und keine Nutzung über Nacht.
- Entferne die Lunette Kappe, höre auf sie zu verwenden und kontaktiere deine Ärztin/ deinen Arzt im Fall der folgenden Symptome: allgemeine Schmerzen, brennendes Gefühl, Reizung, Irritationen, Entzündung im Genitalbereich oder ein unangenehmes

Gefühl beim Urinieren, Ausschlag, allergische Reaktionen (z.B. aufgrund einer seltenen Silikon-Hypersensitivität), Rückenschmerzen aufgrund der Nieren oder sonstige Beeinträchtigungen.

- Lunette Menstruationskappe sollte für nichts anderes verwendet werden als Menstruationsblutungen, z.B. nicht während des Wochenflusses aufgrund eines erhöhten Infektionsrisikos.
- Lunette Menstruationskappe von Kindern und Tieren fernhalten.
- Die Lunette Menstruationskappe gemeinsam mit einem IUP (wie die Spirale oder die Kupferkette) oder einem Verhütungsring zu verwenden sollte kein Problem darstellen, jedoch empfehlen wir deine\* Gynäkolog\*in vor Gebrauch zu konsultieren. Kontrolliere die Lage deines IUPs regelmäßig – wenn du dir wegen der Lage oder der Fäden unsicher bist, frage bitte deine Ärztin/ deinen Arzt. Achte auch die richtige Art die Menstruationskappe zu entfernen und lösse den Unterdruck. Beachte bitte, dass ein IUP wie die Spirale oder die Kupferkette aufgrund unterschiedlicher Gründe verrutschen oder ganz aus der Gebärmutter fallen kann.
- Wenn die Lunette Kappe beschädigt ist oder das Ende der Nutzungsdauer erreicht wurde, kannst du deine alte Kappe verbrennen, oder wenn dies möglich ist, mit dem Hausmüll entsorgen.

## TOXISCHES SHOCKSYNDROM (TSS)

ist eine Vergiftung, die durch Bakterien in einer Wunde oder in der Schleimhaut verursacht wird. Symptome sind: plötzliches hohes Fieber, Halsschmerzen, Erbrechen, Durchfall, Schwindel, Ausschlag, der ähnlich wie Sonnenbrand aussieht, Muskelschmerzen, Ohnmachtsanfall oder ein Gefühl von Ohnmacht beim Aufstehen.

TSS ist eine äußerst seltene aber potenziell tödliche Erkrankung die bei allen Geschlechtern und in jedem Alter auftreten kann. Eine frühe Erkennung und Behandlung sind wichtig. Solltest du also irgendeines der oben genannten Symptome beobachten, nimm die Lunette Menstruationskappe sofort heraus, kontaktiere deine Ärztin/deinen Arzt und berichte ihr/ihm von dem TSS-Vorfall.

### HERGESTELLT VON

Lune Group Oy Ltd  
Kopsantie 138, 35540 Juupajoki, Finland

v2.0 | 6438458130033 | DE

**lunette®**  
MENSTRUATIONSKAPPE

Die neue  
beste  
Freundin  
deiner  
Vagina

DEUTSCH

**lunette®**

Denk daran,  
Übung macht  
dich zum Profi.

WIR SIND FÜR DICH DA!  
Wir wissen Neues kann beeindruckend sein und wir sind hier um all deine Fragen zu beantworten, wirklich jede Frage.

[de.lunette.com](http://de.lunette.com) | [@LunetteCup](#)  
[info.de@lunette.com](mailto:info.de@lunette.com) | +358 50 355 4064



**ACHTUNG!** Starke Reinigungsmittel können Rückstände auf deiner Kappe hinterlassen, die zu Irritationen deiner vaginalen Schleimhaut führen können.

# Kuidas see töötab?

## Anum kasutamise nõuanded

Lunette menstruaalanum sobib hästi ja mugavalt, seda hoiab paigas tupseseina ja lihaste poolt moodustuvat vaakum. Teie sisemus on parim ja teeb kogu töö – te ei tee peaegu midagi!

Menstruaalanum paigutatakse täielikult tüpe madalamasse osa, just häbemeluu taha emakakela alla.

Vagiinad on tahapoole kaldu, nii et suunake anum oma selja alaosale poole; liigutades seda üles ja alla aitata endal leida õige ja mugava asendi.

Pöörake anumat, et kontrollida, kas see on avanenud ja ei leksi. Teie emakakel võib menstruaaloni ajal liikuda ja anuma paigaldamine vajab seega harjutamist ning enda anatoomia tundmist.

- Paljudele meeldib anumat eemaldada kas harkijalu WC-poti kohal olles või kükiteades, mis aidab tupel avaneda ja anumal tüpe avausele lähemale laskuda.

- Tömmake anum alati välja selle korralikku põhja pigistades. Ärge tömmake varrest, kuna nii võite sisu maha ajada ja vars võib murduda.

- Lunette'i ei ole vaja eemaldada urineerides, kuid pärast roojamist võiksite kontrollida, kas anum on jätkuvalt korralikult paigas. Peske oma käsi korralikult!

KUI TEIL ON GÜNEKOOLGI PROBLEEMI,  
PIDAGE LUNETTE KASUTAMISE OSAS  
NÖU OMA ARSTIGA.



### VOLTIGE + HOIDKE

**PESKE** esmatult oma käsi. Tundk end mugavalt: te saate paigaldada menstruaalani istudes, seistes või kükiteades. Jalgade hargitamine aidab kaasa edukale ja mugavale paigaldusele. Lövestunge.

**VOLTIGE** menstruaalanum kokku, et see oleks lame, siis pooleks, et saada C-tähe kuju.

ROHKEM VOLTIMISE NIPPE:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

TOOTJA: LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, SOOME

- Vahel võib anum liiga kaugele tuppe minna ja selleni joudmine võib keeruline olla (see võib juhtuda öösel). Anum EI SAA tuppe ÄRA KADUDA – see tuleb raskusjöö möjul allapoole.

- Oodake vähemalt pool tundi, jäädge püstisesse asendisse, et võimaldada sel paika minna ja proovige uesti.

- Hoiustage Lunette menstruaalanumat korralikult ventileerituna ja oma kotis, mitte kilekotis või plastnöös.

- Kui te ei saa anumat kohe pesta, kasutage Lunette Cupwipes lappe.

- Ebamugavustunde korral, mis on põhjustatud varre pikkusest, võite seda kääridega kärpida.

- Asendage Lunette kui tähedlate märke kahjustustest.

- Lunette peaks paiknema tüpe alumises osas kui menstruaalveritusse koguja. Kui emakakael on tõestatud, võite kogeda ebameeldivat tunnet või krampme.

- Lunette ei ole rasestumisvastane vahend ja seda ei saa kasutada seksuaalvahekorra ajal.

- Lunete ei kaitse kasutajaid sugulisel teel levitava haiguse eest.

- Pidage meeles pesta oma käsi hoolikalt kui käsitsi Lunette anumat.

- Ärge kasutage Lunette rohkem kui 12 tundi järjest.

- Kui teie anum onkahjustatud või kui te soovite uut, kaitse looduslik pöletage vana anum, et mitte prügi luua!

## Meditseünised nõuanded

Eemaldage Lunette ja võtke ühendust arstiga kui tekivad sellised sümpomiid nagu üldine valu, pöletustunne, äritus ja pöletlik suguelundide piirkonnas või ebamugavuslike urineerimise ajal.

Lunette anumat ei tohiks kasutada sünitusjärgse veritusse ajal, kuna esineb suurenud infektsioonihulka.

Hoidke Lunette eemal lastest ja lemmikloomadest.

Saate kasutada Lunette'i koos spiraalil või rasestumisvastase rõngaga, kuid palun pidage enne nõu oma arstiga. Spiraalid peavad olema löigatud võimalikult lühikeseks ja ta peaksid nende pikkust jälgima regulaarselt oma perioodi jooksul. Kui niidid tunduvad pikemad kui tavaselt, võib see olla märk sellset, et spiraal on liikunud – kui nii, peaksid oma arstiga konsulteerima.

Kui teie anum onkahjustatud või kui te soovite uut, kaitse looduslik pöletage vana anum, et mitte prügi luua!

## TOKSILINE ŠOKI SÜNDROOM (TSS)

on bakteri poolt tekitatud infektsioon, mis siseneb läbi haavade või limaskesta.

**SÜMPOMITE HULKA KUULUVAD:**  
äkilike kõrge palavik, valus kurk, oksendamine, köholahtusis, peapõöritus, päikesepõletust meenutav lõöve, lihasvalu, minnestamine või teadvusekaotus.

TSS on väga haruldane potentsiaalselt surmav haigus, mis esineb meestel, naistel ja lastel. TSS on seotud imavate tampaoneeldega. Varajane avastamine ja ravi on väga oluline, nii et kui teil on moni eelnimetatud sümpomiteest, eemaldage menstruaalanum koheselt, võtke ühendust oma arstiga ja rääkige talle TSS-i võimalusest.

TOOTJA: LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, SOOME

## lunette® MENSTRUUAALNUM

### SINU VAGIINA UUS PARIM SÖBER

Eesti

**lunette®**  
the power within

**PIDAGE MEELES,  
ET HARJUTAMINE  
TEEB MEISTRIKS.**

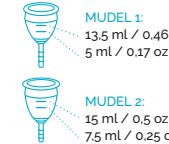
ME OLEME TEIE JAOKS OLEMASI!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
info@lunette.fi | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



### EEMALDAMINE + TÜHJENDAMINE

Lunette tuleb tühjendada 2–4 korda päevas, seda saab kasutada kuni 12 tundi päävas ning ka üleõõ. Menstruaalanuma mõõtejoonel aitavad sul voolust jälgida ja õppida tundma oma rütmia.



Liigutage seda edasi-tagasi ja võtke see õrnalt välja. Veenduge, et te ei tömba seda valja vaid varrest hoites.

Valage sisu tualetti.  
Loputage & kasutage uesti.

### TORE, PUHAS JA LIHTNE!



### PUHASTAGE + STERILISEERIGE

Lunette tuleks puhastada enne ja pärast menstruaaltsüklit ja pärast iga tühjendamist. Et vältida ebameeldivat lõhna ja määrdumist, loputage esmalt külma veega ja seejärel peske kuuma veega ning Lunette Cup Cleanser vahendiga, mis on loodud just silikoonist menstruaalanumatele. Pärast oma menstruaaloni lõppemist desinfitseerige oma menstruaalanum, keetke seda suures potis vee sees 5–10 minutit. Menstruaalanuma puhastamiseks võite kasutada ka:

- Lunette Cupwipes lappe
- Kergel parfüümili- ja olivalvaga seepi
- Antiseptilist lahusi

TAHELEPANU! KANGED PUHASTUSVAHENDID VÖIVAD JÄTTA MENSTRUUAALNUMALE JÄÄKE. PÖHJUSTADES NIIT TEIE TUPE LIMASKESTA ARRITUST.

# How does it work?

The Lunette Menstrual Cup fits nice and snug, held in position by the seal formed by the walls of the vagina and the vaginal muscles. Your interior is superior and does all the work – you'll barely feel a thing!

The cup is placed entirely inside the lower part of the vagina, just behind the pubic bone below the cervix.

Vaginas are tilted backwards, so guiding the cup towards the small of your back, moving it up and down will help you find the correct and comfortable position.

Rotate the cup to check that it has fully opened and doesn't leak. Your cervix may move during menstruation, so inserting the cup requires practice and knowledge of your own anatomy.

## Cup use wisdom

• Many like to remove Lunette Cup while straddling the toilet bowl or squatting which helps the vagina open and the cup descend closer to the opening of the vagina.

• To remove Lunette Cup, pinch the ridged cup bottom to break the seal. Don't remove the cup by pulling the stem, it will make the seal stronger, which can cause discomfort and break the stem.

• No need to remove Lunette Cup when urinating, but after defecation you may need to check that the cup is still properly in place. Wash your hands carefully!

• Occasionally Lunette Cup sits so far inside the vagina that it's tricky to reach the cup (this can happen during the night). The cup can not get lost in the vagina – it will come down by force of gravity. Wait at least half an hour, remain upright to allow it to settle and try again. Please do not panic - tensing your pelvic muscles will move the cup further away from the vaginal opening.

• Store your Lunette Cup in its own pouch, safe from dirt and cuts, protected from UV-light, properly ventilated, and not in a plastic bag or container.

• In case of discomfort due to the stem length, you may trim it with scissors.

• Lunette Cup is a medical device, registered with, e.g. FDA.

## Cautions

• Use Lunette Cup only during menstruation.

• Lunette Cup is a personal hygiene product, do not share the cup.

• Lunette Cup is not sterile, therefore it must be boiled before the first use.

• Replace Lunette Cup when any signs of damage e.g. cuts or any deterioration are observed, or when it has discolored or stained due to insufficient cleaning.

• The stem is not meant for pulling and might break if pulled.

• Lunette Cup should sit in the lower vagina as a receptacle for menstrual bleeding. If the cervix is obstructed, you could experience an unpleasant feeling or cramping.

• Lunette Cup is not a contraceptive device and it cannot be used during sexual intercourse.

• Lunette Cup does not protect users from sexually transmitted diseases.

• Remember to carefully wash your hands before and after handling Lunette Cup.

• Don't use Lunette Cup for more than 12 hours at a time. Please note that local restrictions may apply: e.g. France (ANSES): 6-8 hours and no overnight use.

• **Remove Lunette Cup, discontinue use and contact a doctor** if you experience symptoms such as general pain, burning, irritation, inflammation in the genital area, discomfort during urination, rash, allergic reaction (due to e.g. rare silicone hypersensitivity), or kidney-related back pain, or any adverse effects.

• Lunette Cup should not be used for anything other than menstrual bleeding, e.g. post-natal bleeding, because of a higher risk of infection.

• Keep Lunette Cup away from children and pets.

• Using Lunette Cup with an IUD or contraceptive ring should not be a problem, however, we recommend consulting your doctor before use. Check the correct placement of the IUD regularly - if you are unsure of the its placement or its strings, you should check with your doctor. Pay attention to the right cup removal technique and release the pressure. Please note that an IUD may partially or completely be displaced from the uterus for various reasons.

• When Lunette Cup is damaged or at the end of its service life, discard with household waste.

## TOXIC SHOCK SYNDROME (TSS)

Is an infection caused by bacteria entering through wounds or mucous membrane. Symptoms include: sudden high fever, sore throat, vomiting, diarrhea, dizziness, a rash resembling sunburn, muscle aches, fainting or blackouts.

TSS is an extremely rare, potentially fatal disease occurring in all genders and ages. Early recognition and cure is vital, so if you have some of the symptoms mentioned above, remove Lunette Cup immediately, contact your doctor and tell them about the possibility of TSS.

### DISTRIBUTED BY

Lune North America Inc.  
Nashville, TN, USA. [www.lunette.com/US](http://www.lunette.com/US)

Ecohealth Pty Ltd  
Australia. [www.lunette.com/AU](http://www.lunette.com/AU)

### PRODUCED BY

Lune Group Oy Ltd  
Kopsamontie 138, 35540 Juupajoki, Finland

v2.0 | 6438458130002 | EN

**lunette®**  
MENSTRUAL CUP

Your  
vagina's  
new best  
friend

ENGLISH

**lunette®**

Remember  
that practice  
makes perfect.

WE ARE HERE FOR YOU!

We know new things can be intimidating and we're here to answer any menstrual cup questions you may have. Seriously, any.

[www.lunette.com](http://www.lunette.com) | @LunetteCup

[info@lunette.fi](mailto:info@lunette.fi) | +358 50 355 4064



## Before first use



### FOLD + HOLD

**WASH** your hands first. Get comfy: you can insert Lunette Cup while sitting, standing or squatting. Spreading your legs will help with a successful and comfortable insertion. Relax.

**FOLD** the cup in on itself to make flat, then in half to form a C shape.

You can also try different folding methods to find the best one for you:



### INSERT

Keep Lunette Cup rolled up and guide it rim-first into the vagina. Rotate the cup and then check that the cup has fully opened by sliding a clean finger up to the cup bottom and feel it - it should be round.

Lunette Cup can be used any time during menstruation, from heavy to light flow days. You can insert it in anticipation of the day your period starts!

### NEED MORE SUPPORT?

Our seriously cool Cupbot is on standby to help you with any questions, anytime: [www.lunette.com](http://www.lunette.com)



### WEAR + LEARN

Lunette Cup can be used for up to 12 hours, so it's safe to wear overnight! You may have to empty your cup more often, e.g. 3-4 times a day, depending on your flow. The measuring lines on the cup help monitor your flow and easily learn your rhythm.

**MODEL 1:**  
Full: 25 ml / 0.85 oz  
13.5 ml / 0.46 oz  
5 ml / 0.17 oz

**MODEL 2:**  
Full: 30 ml / 1.0 oz  
15 ml / 0.5 oz  
7.5 ml / 0.25 oz



### REMOVE + EMPTY

Wash your hands and relax your muscles. Push Lunette Cup lower using your pelvic floor muscles. Grasp the bottom of the cup with your forefinger and thumb. To break seal, squeeze the bottom ridged part of the cup, until you feel the suction release.

Rock it back and forth, fold the cup a bit and gently ease it out.

Do not pull the stem of the cup, it will make the seal stronger, causing discomfort and breaking of the stem.

Tip contents into the toilet.



### CLEAN + SANITIZE

Lunette Cup should be cleaned before and after your periods, and after emptying. To avoid discoloration, first rinse the cup with cool water, then wash under hot water. Use **Lunette Feelbetter Cup Cleanser**, designed specifically for silicone cups. After your period sanitize the cup by boiling it in a large pot of water for 5-10 minutes.

If you are out and about, you can use **Lunette Cupwipes** to clean your cup.

**ATTENTION!** Strong detergents can leave residue on the cup causing irritation to your vaginal mucous membranes.

Visit [instructions.lunette.com](http://instructions.lunette.com) for the user instructions in your native language.

\* Please note that local restrictions may apply: e.g. France (ANSES): 6-8 hours and no overnight use.

## ¿Cómo funciona?

La copa menstrual Lunette encaja fácil y cómodamente, sosteniéndose gracias al sello formado entre las paredes de la vagina y de los músculos vaginales. Tu cuerpo es inteligente y hace todo el trabajo — ¡no sentirás casi nada!

La copa se coloca íntegramente en la parte inferior de la vagina, justo detrás del hueso púbico, debajo del cuello del útero.

La vagina se inclina hacia atrás, orientando la copa hacia la parte baja de tu espalda, moviéndola de arriba abajo hasta encontrar la posición idónea.

Gira la copa para revisar que está completamente abierta y no gotea. Tu cuello uterino puede moverse durante la menstruación, así que insertar la copa precisa práctica y conocimiento de tu propia anatomía.

## Usa la copa con sabiduría

- A muchas les gusta retirarse la copa mientras están sentadas en el retrete o de cucillitas, lo cual ayuda a que la vagina se abra y la copa descienda más cerca de la apertura de la vagina.
- Siempre tira de la copa hacia fuera pellizcando el fondo estriado de la misma. Nunca tires de la cola, esto puede ocasionar que el contenido se derrame e incluso llegar a romperla.
- No es necesario quitar Lunette al orinar, pero después de realizar tus necesidades probablemente tengas que revisar que la copa siga en el lugar apropiado. ¡Lava tus manos con cuidado!

SI TIENES PROBLEMAS GINECOLÓGICOS, CONSULTA SOBRE EL USO DE LUNETTE CON TU MÉDICO.



### ANTES DEL PRIMER USO Prepara tu Lunette



1. REVISA LOS ORÍFICIOS



2. LÁVATE LAS MANOS

Revise que los orificios de ventilación en la parte posterior de la copa estén abiertos. Lávate las manos.



3. LAVA LA COPA



4. HIERVE LA COPA

Lava tu Lunette con el Feelbetter Cup Cleanser y enjuágala, luego hierva la copa en una olla grande con agua durante 20 minutos. Asegúrate de que hay suficiente agua para que la copa no se queme.

### DOBLA + MANTÉN

**LÁVATE** las manos primero. Ponte cómoda: puedes insertar la copa mientras estás sentada, de pie o de cucillitas. Abrir las piernas te ayudará a una inserción más fácil y cómoda. Relájate.

### INSERTAR

Mantén enrollado y guíalo por el aro hacia el interior de la vagina. Para revisar si la copa está completamente abierta, desliza un dedo limpio hasta el fondo de la copa y tócalo - debe ser redondo.

Lunette puede ser usada en cualquier momento de tu ciclo menstrual, desde tus días con más flujo a los más ligeros. Puedes ponértela antes de que comience tu periodo.

PUEDES ENCONTRAR  
MÁS CONSEJOS PARA DOBLAR EN:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

PRODUCIDO POR LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINLANDIA

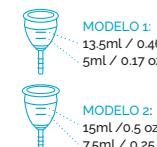
## Sabiduría médica

- Usa la copa menstrual Lunette solo durante la menstruación.
- Reemplaza tu Lunette si encuentras algún defecto o indicio de daño.
- Lunette debería quedarse en la parte inferior de la vagina como un receptáculo del sangrado menstrual. Si el cuello del útero queda obstruido, podrías experimentar sensaciones desagradables o cólicos.
- Espera mínimo media hora erguida para permitir que se asiente y vuelve a intentar.
- Guarda tu copa menstrual Lunette bien ventilada, en su propia bolsa, no en una bolsa o contenedor de plástico.
- Si no puedes lavar la copa de una vez, usa las Lunette Cupwipes.
- En caso de sentirte molesta debido a la longitud de la cola, puedes cortarla con unas tijeras.
- No uses Lunette más de 12 horas seguidas.
- Usa la copa menstrual Lunette solo durante la menstruación.
- Reemplaza tu Lunette si encuentras algún defecto o indicio de daño.
- Lunette debería quedarse en la parte inferior de la vagina como un receptáculo del sangrado menstrual. Si el cuello del útero queda obstruido, podrías experimentar sensaciones desagradables o cólicos.
- Espera mínimo media hora erguida para permitir que se asiente y vuelve a intentar.
- Guarda tu copa menstrual Lunette bien ventilada, en su propia bolsa, no en una bolsa o contenedor de plástico.
- Si no puedes lavar la copa de una vez, usa las Lunette Cupwipes.
- En caso de sentirte molesta debido a la longitud de la cola, puedes cortarla con unas tijeras.
- No uses Lunette más de 12 horas seguidas.
- Lunette no es un anticonceptivo y por tanto no se puede utilizar durante el acto sexual.
- Lunette no protege a sus usuarias de enfermedades de transmisión sexual.
- Recuerda lavar tus manos cuidadosamente cuando uses Lunette.
- Cuando tu copa esté dañada o quieras comprar una nueva, iprotege la naturaleza y quema la antigua copa para no crear desperdicios!



### ÚSALA + COMPREnde

Lunette debe vaciarse aproximadamente 2-4 veces al día, puede ser usada hasta 12 horas seguidas, inclusive durante la noche. Las líneas de medición en la copa ayudan a mantener el control sobre tu flujo y a comprender fácilmente tu ritmo.



### QUÍTATELA + VACÍALA

Lava tus manos y relaja tus músculos. Agarra el fondo de la copa con tu dedo índice y tu pulgar. Para romper el sellado, aprieta la parte inferior estriada de la copa, hasta que sientas la succión liberarse.

Mueve la de un lado a otro, y suavemente sácalas hacia fuera. Asegúrate de no sacarla sosteniendo la cola únicamente.

Vacia el contenido en el retrete. Lávala y vuelve a usarla otra vez.

### ¡PULCRA, LIMPIA Y FÁCIL!

## EL SÍNDROME DEL CHOQUE TÓXICO (TSS)

es una infección causada por una bacteria que entra a través de las heridas o del tejido mucoso.

**SUS SÍNTOMAS INCLUYEN:**  
fièbre alta y repentina; irritación de garganta, vómitos, diarreas, mareo, sarpullidos parecidos a una quemadura de sol, dolores musculares, dolores, desmayos o desvanecimientos.

Este síndrome es extremadamente raro, potencialmente mortal, y afecta tanto a hombres, mujeres, como niños. Está relacionado con tapones absorbentes. La detección precoz y su tratamiento son esenciales, así que si padeces alguno de los síntomas mencionados anteriormente, quítate la copa menstrual inmediatamente, contacta con tu doctor y coméntale la posibilidad de tener TSS.

PRODUCIDO POR LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINLANDIA



### LIMPIA + DESINFECTA

Lunette debe ser desinfectado antes y después de tu ciclo menstrual, y después de vaciarse. Para evitar olores y decoloración, enjuága primero en agua fría, y después lávala con agua caliente y el Lunette Feelbetter Cup Cleanser, diseñado específicamente para copas de silicona. Despues de tu periodo, desinfecta la copa poniéndola a hervir en una olla grande con agua durante 5-10 minutos. Para limpiar la copa también puedes usar:

- Lunette Cupwipes
- Jabón suave, sin perfume ni aceites
- Solución antiséptica

**¡ATENCIÓN!** LOS DETERGENTES FUERTES PUEDEN DEJAR RESIDUOS EN LA COPA QUE CAUSEN IRRITACIÓN EN TUS MUCOSAS VAGINALES.

**lunette®**  
LA COPA MENSTRUAL

LA NUEVA  
MEJOR AMIGA  
DE TU VAGINA.

Español

**lunette®**  
the power within

RECUEDE QUE  
LA PRÁCTICA HACE  
LA PERFECCIÓN.

ESTAMOS A TU ENTERA DISPOSICIÓN!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
info@lunette.fi | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



# دوست جدید اندام تناسلی شما

PERSIAN

**lunette®**

به یاد داشته باشید که  
تمرین کردن باعث  
استفاده صحیح و  
کامل می‌شود.

ما در خدمت شما هستیم

www.lunette.com | @LunetteCup  
info@lunette.com | +۵۴۵۰۵۲۵۴۶۴



## سندروم شک توکسیک (TSS)

- یک نوع عفونت است که توسط میکروبهای زخم یا غشاء مخاطی داخل بدن ایجاد می‌شود.
- از علائم می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: تب شدید آن، گلودر، اسفناخ، آسیلهای سرگرد، جوشایی که با اقبال سوختگی شتابیت دارد، درد غدایات، ضغف کردن و یا شک کردن.
- سندروم شک توکسیک (TSS) یک بیماری سیار نادر و خیلی است که در مدارن، زنان و اطفال اتفاق می‌افتد. TSS: با اینها بینهای خاصیتی از ایجاد آن را در این افراد. ششیضیزو دهنگام آن جیانت است، پتانیرین اگر شما هر کدام از ملام، الارا در خود احساس نمودید، لوت کاپ را سریعاً از بدن خارج نمایید و با پیشک معالج حاد تعاس پیکرید و در مورد امکان بیماری TSS به او اطلاع دهید.

PRODUCED BY LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTTI 138, 35540, JUUPAJOKI, FINLAND  
V2.0 | 6438458130194 | FA

### تمیز کردن + ضد عفونی کردن



### درآوردن + تخلیه کردن



## دانستنی‌های پژوهشی

- در صورت مشاهده علایمی جون درد عمومی، کردن با پیشک خود تماس حاصل فرمایید.
- از لوت کاپ برای خودرویی می‌باشد که از زمان استفاده نمایید: زیرا خطر التهابی شدن در پی دارد.
- لوت کاپ را مو از دسترسی کودکان و حیوانات نگهداری کنید.
- شما می‌توانید لوت کاپ خود را همراه با یک IUD و RING CONTRACEPTIVE را پیشک موربه بازداری انجام دهید و حتی پیشک ایندام جنسی را استفاده نمایید.
- لوت کاپ خود را در قسمت پیامبینی ایندام جنسی قرار مگیرد. بطورهای خوبتر قاعده‌گی به داخل کاپ وارد شود. اگر خود مسدود گردد شما اساساً ناخوشایندی یا احساس گرفتگی عضلات خواهد داشت.
- لوت کاپ به سهیل چلوگیری از بازداری است و نه هنگام نزدیکی جنسی استفاده نمایید.
- لوت کاپ استفاده کنندگان از پیامبرهای که توسعه نزدیکی جنسی انتقال می‌باشند، محفوظ نمی‌کنند.
- به داد داشته باشید که دستیاری خود را هنگام لمس گردن لوت کاپ به خوبی بشویید.
- از لوت کاپ بیش از ۱۲ ساعت بدون تخلیه و شستشو استفاده نمایید.

- با این روش خصوصاً در دوران قاعده‌گی استفاده نمایید.
- در صورت مشاهده علایم تخریب، لوت کاپ خود را تموض نمایید.
- لوت کاپ ایکار در ایندام جنسی را بازداری انجام داده شود. می‌تواند که در محفظه های پلاستیکی با قوهای دیگر.
- در صورتی که توانایی کاپ خود را پاک نمایید از شوینده استفاده نمایید.
- در صورتی که دنیاله کاپ را داخل بدن احساس می‌کنید آنرا با قیچی کوته نمایید.
- همچنانی که لوت کاپ را سهیل چلوگیری از بازداری است و نه هنگام نزدیکی جنسی استفاده نمایید.
- لوت کاپ استفاده کنندگان از پیامبرهای که توسعه نزدیکی جنسی انتقال می‌باشند، محفوظ نمی‌کنند.
- به داد داشته باشید که دستیاری خود را هنگام لمس گردن لوت کاپ به خوبی بشویید.
- از لوت کاپ بیش از ۱۲ ساعت بدون تخلیه و شستشو استفاده نمایید.

## استفاده صحیح از لوت کاپ

- بسیاری از اشخاص ترجیح میدهند لوت کاپ را همراهی می‌کنند. از نویند شما گم نخواهد شد، می‌توانید به آسانی با این روش از این حالت اندام جنسی خیز هستند. پیش از این روش را در این حالت اندام جنسی بازتر می‌شوند و لوت کاپ به تزدیک دهانه و ازان پایین می‌کنند.
- همچنانی که بیرون کشیدن لوت کاپ از نقطه انتهایی کاپ مگیرد. از دنباله این را برای خود گرفت استفاده نکنید. زیرا این کاپ باعث ریختن محتوای داخل کاپ می‌شود و همچنین باعث پاره شدن دنباله می‌گردد.
- نیاز نیست که لوت کاپ را به هنگام ادرار کردن پیرون آورید، ولی پس از رفع حاجت شما باید از قواره گیری مصیبی لوت کاپ را در وازن اطمینان حاصل نمایید. دستهای خود را با قفت بشویید.

توجه! اگر شما مشکلات چنیکولوژی (بیماریهای زنانه) دارید، برای استفاده از لوت کاپ با پیشک خود مشورت نمایید.



### تاکردن + نگه داشتن

- ابتدا دستان خود را بشویید.
- آرایش خود را حفظ نمایید.
- شما می‌توانید لوت کاپ را در حالت نشسته، ایستاده و شدن از پستان خود نگه داشته باشید.
- یا حالت نیمه خیز داری اندام تناسلی خود نمایید.
- دو ساختن هایا از هم می‌تواند در دخول خود و موفق به شما کم کنید.
- آرایش خود را حفظ نمایید.

- لوت کاپ را سهیل چلوگیری که تا شده، نگه دارید و از طرف لبه ای از وازن خود وارد نمایید. برای اطمینان از باز خلطیانی اندیزه گیری روی لوت کاپ به کاملاً گرد شده است.
- لوت کاپ را هنگام از دوران قاعده‌گی شما، هم در روزهای خوب شود. شما می‌توانید آن را در زمانیکه شروع فراغی خود را پیش بینی می‌نمایید استفاده کنید.

- برای اطلاعات بیشتر در مورد تا کردن کاپ به آدرس‌های زیر مراجعه فرمایید:
- www.lunette.com
- www.tebsoroush.com
- لوت کاپ خود را بشویید - ۴. لوت کاپ با جوشانید

## نحوه‌ی استفاده از لوت کاپ

- لوت رود خصوصاً در طول شب، نگران نباشد زیرا با این روش از این حالت اندام جنسی خیز هستند. پیش از این حالت اندام جنسی بازتر می‌شوند و لوت کاپ به تزدیک دهانه و ازان پایین می‌کنند.
- لوت کاپ در داخل کف پارچه ای همراهی می‌کنند. زیرا این کاپ باعث ریختن محتوای درونی اندام جنسی در عقب استخوان شرکهای و زیر دهانه رحم قرار می‌گیرد.
- اندام جنسی زنان به طرف شیب دارد، بنابراین لوت کاپ را از طرف عقب این راه نمایید. زیرا این کاپ به شما کم کنید. کمی بالا و پایین بزید آن را در وازن اطمینان حاصل نمایید.
- جوانان که در مدت خود را با قفت بشویید.
- جوانگری چنانی که لوت کاپ را در جوانان درست کنند. این روش از خود را با قفت بشویید.
- جوانگری چنانی که شما مکم مینکنید. در جوانان قاعده‌گی جایز رحم شما شاید تغییر کند. بنابراین داخل کردن لوت کاپ به شرکهای و زیر دهانه رحم در توانایی زیاد دارد.

لطفاً قبل از استفاده لوت کاپ، این راهنمای را بدقت مطالعه و آنرا همراه با جمعه جهت مراجعه آینده نگهداری نمایید.

## قبل از اولین استفاده با لوت کاپ همگام شوید

- سروارها را چک کنید. ۲- دسته‌ها را بشویید
- چک کنید تا سروارهای هوای که در قسمت بالای لوت کاپ است، حتماً باز باشند.

- لوت کاپ را بشویید - ۳. دسته‌ها را بشویید
- آرایش خود را حفظ نمایید.
- شما می‌توانید لوت کاپ را در حالت نشسته، ایستاده و شدن از پستان خود نگه داشته باشید.
- یا حالت نیمه خیز داری اندام تناسلی خود نمایید.
- دو ساختن هایا از هم می‌تواند در دخول خود و موفق به شما کم کنید.
- آرایش خود را حفظ نمایید.
- لوت کاپ را سهیل چلوگیری که تا شده، نگه دارید و از طرف لبه ای از وازن خود وارد نمایید. برای اطمینان از باز خلطیانی اندیزه گیری روی لوت کاپ به کاملاً گرد شده است.
- لوت کاپ را هنگام از دوران قاعده‌گی شما، هم در روزهای خوب شود. شما می‌توانید آن را در زمانیکه شروع فراغی خود را پیش بینی می‌نمایید استفاده کنید.
- برای اطلاعات بیشتر در مورد تا کردن کاپ به آدرس‌های زیر مراجعه فرمایید:
- www.lunette.com
- www.tebsoroush.com
- لوت کاپ خود را بشویید - ۴. لوت کاپ با جوشانید
- لوت کاپ را بشویید - ۵. لوت کاپ با جوشانید
- آرایش خود را حفظ نمایید.
- آب به مدت ۲۰ دقیقه پیش از خود گرفت. مطمئن شوید آب طرف به اندازه ای که لوت نسوزد.

# Kuinka kuukuppi toimii?

Lunette Kuukuppi pysyy mukavasti ja tiivisti sisäläsi emättimen seinämien ja lähesten tukemana. Upeat sisäosat hoitavat työn – huomaamatta!

Kuukuppi laitetaan kokonaan sisälle emättimen alaosaan, juuri häpyluun taakse kohdunsaan.

Emätin kallistuu luonostaan taaksepäin, joten kupin asettaminen kohti ristiselkää sekä kupin liikuttaminen ylä- ja alasuunnassa helpottavat oikean ja mukavimman kohdan löytymistä.

Varmista pyöräytämällä, että kuppi on avautunut, jotta se ei vuoda ohi. Kohdun sisu saattaa liikkua kuukautisten aikana, joten kupin asettaminen vaatii harjoittelua ja oman anatomiasi tuntemusta.

Lue nämä ohjeet ajatuksella läpi ennenkuin otat uuden Lunette Kuukuppi käyttöön. Säilytä tämä pakkaus ja ohje myöhempää tarvittaessa varten.

**ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ:**  
**Paikoilleenne, valmiit,**  
**Lunette!**



1. TARKISTA

Tarkista, että kupin yläosan ilmarieät ovat auki. Pese kädet.



2. PESE KÄDET

Puhdistaa kuukuppi vedellä ja Lunette Pesunesteellä. Kiehauta kuppiä 20 minuuttia väljässä vedessä. Varmista, että vettä on riittävästi, ettei kuppi pala pojhaan.

## Kuukuppi-viisauksia

- Monet poistavat kupin mielellään istuessaan wc-istuimella tai kyykysä, jolloin emätin avautuu ja kuppi laskeutuu lähemmäs emättimen aukkoon.
- Poista kuppi aina pitää kiinni kohokuvioidusta pojhaista. Älä vedä kuplia ulos antennista, silloin kupin sisältö saattaa läikkää ja antenni vaurioitua.
- Lunette Kuukuppiä ei tarvitse poistaa vessakäynnin ajaksi, mutta ulostamisen jälkeen saatetaan olle tarvetta korjata kupin asentoa paremmaksi. Muista tällöin huolehtia riittävästä käsityhygieniastä!

JOS SINULLA ON GYNEKOLOGIAA ONGELMIA,  
KESKUSTELE KUUKUPPIN KÄYTÖSTÄ  
LÄÄKARIIN KANSSA.



TAITA + PIDÄ



ASETA

## Kuukuppifaktat

- Joskus kuppi kipuu niin ylös emättimestä, että siihin on vaikea ylettyä (vaikkapa yön aikana). Kuppi ei voi hävitää emättimeen – se tulee lopulta alas painovoiman ansiosta. Odota ja oleskele pystyasennossa ainakin puoli tuntia ja yrity sitten uudelleen.
- Säilytä Lunette Kuukuppiä ilmavasti omassa säilytyspussissaan, älä ilmatilissa rasiassa tai muovipussissa.
- Jos et voi heti pestä kupolia vedellä, voit käyttää puhdistukseen kertakäyttöistä Lunette Kupippyheitä.
- Jos kupin antenni tuntuu epämukavalta, voit lyhentää sitä saksilla.
- Lunette Kuukuppi ei ole ehkäisyväline eikä sitä saa käyttää yhdynän aikana.
- Lunette Kuukuppi ei suojaa käyttäjäänsä sukupuolitaudeilta.
- Huolehdi riittävästä käsityhygieniastä käsitellessäsi kupolia.
- Älä käytä Lunette Kuukuppiä pidempään kuin 12 h yhtäjaksoisesti ilman huolellista puhdistusta.
- Poista Lunette Kuukuppi ja ota yhteyttä lääkärin, jos sinulla ilmenee seuraavia

oireita: yleiset kivut, kirvelyt, ärskytsyt, puunoitus genitaalialueella tai epämukavuus virtsatessa.

- Kuppi ei saa käyttää synnytyksen jälkivuodossa tulehdusriskin vuoksi.
- Säilytä Lunette Kuukuppi pienien lasten sekä lemmikkieläinten, erityisesti jyrjijöiden, ulottumattomissa.
- Lunette Kuukuppiä voi käyttää myös kierukan ja ehkäisyrenkaan kanssa, mutta varmista asia vältä omalta lääkäriiltäsi. Kierukan pistolangat kannattaa pyytää lyhentämään mahdollisimman lyhyiksi ja niiden pituutta tulisi tarkkailla säännöllisin väliajoin kuukautisten aikana. Pidentyneet pistolangat saatavat olla merkkikierukan liikumisesta. Jos näin käy, ole yhteydessä lääkäriisi.
- Jos kuppi vahingoittuu tai haluat vaittaa sen uuteen, voit polttaa vanhan kupin. Näin se ei jätä jälkeensä lainkaan jätettävää.

## Tokinen Shokkioireyhymä (TSS)

Tokinen shokkioireyhymä on haavan tai limakalvon bakteerien aiheuttama myrkkytys.

**OIREISIIN KUULUU:** yhtäkinen korkeakuume, karkkukipu, oksentelu, ripuli, auringonpolttamaa muistutava ihottuma, huimaus, lihaskivut, pyörtyminen tai pyörityksen tunnelma seisoaman noustessa.

TSS on erittäin harvinainen, mutta vakava tila ja sihen voivat sairastua miehet, naiset ja lapset. TSS on yhdistetty imukykyisiin tamponeihin. Varhainen tunnistus ja hoito ovat tärkeitä, joten mikäli sinulla on joitain yllä olevista oireista poista kuukautiskuppi heti, ota yhteys lääkäriisi ja kerro hänelle TSS-epäilyistäsi.

VALMISTAJA: LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI  
V1.0 | 6438458130019 | FI

**lunette®**  
KUUKAUTISKUPPI

# Luotto-ystävä vaginallesi

SUOMI

**lunette®**

Muista, että harjoittelu tekee mestarin myös kuukupin käytössä!

ME OLEMME TÄLLÄ  
SINUA VARTEN

[www.lunette.fi](http://www.lunette.fi)

@Lunettekuukuppi | @LunetteCup  
[info@lunette.fi](mailto:info@lunette.fi) | 050 355 4064



KÄYTÄ + OPI



POISTA + TYHJENNÄ



PESE + HOIDA



HUOM! VOIMAKKAAT PESUAINEET VOIVAT JÄTTÄÄ JÄÄMÄÄ KUPIN PINTAAN JA NE SAATTAVAT ÄRSYTTÄÄ VAGINAASI.

Lunette Kuukuppi tyhjennetään noin 2–4 kertaa vuorokaudessa, vuoden määrästä riippuen. Voit pitää kupbia jopa 12 tuntia kerrallaan, myös öisin.

Kupin mittavuitat auttavat sinua seuraamaan vuotomäärääsi ja opit rytmisi nopeasti.



KOKO 1:  
13,5 ml  
5 ml

KOKO 2:  
15 ml  
7,5 ml

Pese kädet ja rentouta lihaksesi. Ponnista lantionpohjalihaksilla kuplia alaspäin, kunnes yllät tarttumaan sen alaosasta peukalolla ja etusormella. Paina pohjasta kupbia kasaan, jotta alipaine poistuu. Hivuta kuppi varovasti ulos keinutellen sitä putoileta toiseille samalla veteen alaspäin. Älä vedä kupolia pelkästään antennista. Kaada kupin sisältö viemäriin. Huuhtele & käytä uudelleen.

SIISTIÄ JA HELPOPA!

- Lunette Kupippyheitä
- mietoja, hajusteettuja ja öljyntöitä pesunestettä
- antiseptistä liuosta



# Comment la placer

## Informations utiles

- Beaucoup de femmes préfèrent enlever la coupe assise sur la cuvette des toilettes ou accroupie pour que le vagin s'ouvre et que la coupe descende plus près de l'ouverture du vagin.
- Enlève toujours la coupe en la tenant par la base. Ne retire pas ta Lunette en tirant uniquement sur la tige, tu pourrais renverser le contenu ou endommager la tige.
- Il n'est pas nécessaire de retirer la Lunette pour aller aux toilettes mais il est plus prudent de vérifier son positionnement après être allé à la selle. Pense à te laver soigneusement les mains.

SI TU RENCONTRES DES PROBLÈMES GYNÉCOLOGIQUES, PREND LE TEMPS D'EN DISCUTER AVEC TON MÉDECIN.

- Pendant la nuit, la coupe peut se loger plus profondément à l'intérieur du vagin mais pas d'inquiétude elle finira par redescendre (elle ne peut pas se perdre). Reste debout une demi heure et réessaie.
- Conserve ta coupe dans sa pochette où elle sera correctement ventilée et ne la place pas dans un sachet en plastique ou dans une boîte hermétique.
- Si tu n'as pas accès à l'eau pour nettoyer ta coupe utilise les lingettes jetables Lunette
- En cas d'inconfort dû à la longueur de la tige tu peux la raccourcir avec des ciseaux.

## Précautions d'usage

- Utilise la Lunette uniquement pendant les menstruations.
- Si tu vois que ta coupe est endommagée, remplace-la par une nouvelle.
- Lunette est positionnée relativement bas dans ton vagin afin de récupérer l'écoulement menstruel. Si le col de l'utérus est obstrué, tu peux ressentir de l'inconfort ou même des douleurs.
- La coupe menstruelle Lunette n'est pas un moyen contraceptif. Elle ne peut pas être utilisée pendant les rapports sexuels.
- La coupe menstruelle Lunette ne protège pas contre les maladies sexuellement transmissibles.
- N'oublie pas de bien te laver les mains lorsque tu manipules la coupe. Ne pas utiliser la Lunette pendant plus de 12 heures d'affilée.

## SYNDROME DU CHOC TOXIQUE (SCT)

Le SCT est une infection provoquée par des bactéries qui pénètrent par les muqueuses ou par des lésions.

**LES SYMPTÔMES SONT:** Forte fièvre subite, mal de gorge, vomissements, diarrées, éruption cutanée ressemblant à un coup de soleil, vertiges, douleurs musculaires, événouissement ou sensation de vouloir s'évanouir en position debout.

Le SCT est une infection extrêmement rare, mais grave, qui peut toucher peut toucher autant les hommes que les femmes et les enfants.

Le choc toxique est souvent associé à l'utilisation de tampons absorbants.

Un dépistage rapide et une intervention immédiate sont d'une importante vitale donc si tu rencontres les symptômes ci dessus, enlève immédiatement ta coupe et contacte ton médecin pour obtenir son avis.

PRODUIT PAR: LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540 JUUPAJOKI, FINLANDE  
V1.0 | 6438458130057 | FR

# lunette® LA COUPE MENSTRUELLE La meilleure amie de ton vagin

FRANÇAIS

lunette®

N'oublie pas que pour la maîtriser il faut s'entraîner.



### PLIER + TENIR



### INSERER



### UTILISER + APPRENDRE



### RETIRER + VIDER



### NETTOYER + STÉRILISER

La coupe menstruelle reste en toute sécurité et confortablement en place dans ton vagin, tenue par la paroi et les muscles vaginaux. Tes magnifiques parties intérieures s'occupent discrètement de tout sans que tu ne t'en aperçoive.

La coupe menstruelle est insérée complètement dans la partie basse du vagin juste derrière l'os pubien en dessous du col de l'utérus.

Le vagin est incliné vers l'arrière. Guide ta coupe vers le bas du dos en la glissant plus haut ou plus bas. Avec la pratique tu trouveras l'emplacement le plus confortable pour toi.

Afin d'éviter les fuites assure-toi que la coupe s'est ouverte correctement. Fais la tourner délicatement pour vérifier qu'elle soit bien déployée. Ton col de l'utérus peut se déplacer pendant les règles donc l'insertion de la coupe nécessite de la pratique et une bonne connaissance de ta propre anatomie.

S'il te plaît lis attentivement ce guide avant d'utiliser la coupe pour la première fois. Garde-le avec l'emballage comme référence.

### AVANT LA PREMIERE UTILISATION:



#### 1. VÉRIFIER TROUS



Vérifie que les trous d'air situés en haut de la coupe ne soient pas obstrués.

Lave-toi les mains.



Nettoie ta Lunette avec de l'eau et du gel nettoyant Lunette Feelbetter. Fais la bouillir dans un récipient large afin que la coupe ne touche ni les rebords, ni le fond pendant 20 min.



- Si tu ressens des symptômes tels que des douleurs générales, brûlures, irritations, inflammation des parties génitales, inconfort lorsque tu urines, retire ta Lunette et prends contact avec ton médecin.

- Ne pas utiliser la Lunette pendant les saignements post-nataux à cause des risques d'infection.

- Garde la coupe menstruelle hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

- Tu peux utiliser la Lunette même si tu portes un stérilet ou un anneau contraceptif mais tu dois cependant en parler avec ton médecin. Le fil du stérilet doit être coupé aussi court que possible et tu devras vérifier régulièrement que sa longueur n'a pas changé. Si le fil semble plus long, il se peut que ton stérilet ait bougé. Si tel est le cas, contacte ton médecin.

- Lorsque la coupe est endommagée ou si tu veux la remplacer, tu peux brûler l'ancienne. Ainsi, elle ne laissera pas de déchets.

Lave-toi les mains et relâche tes muscles. Prends la partie inférieure de la coupe entre l'index et le pouce et pince la base jusqu'à ce que l'appel d'air se fasse. Déplace-la d'avant en arrière et tire la doucement pour la sortir. Ne retire jamais ta Lunette seulement par la tige.

Verse le contenu dans les toilettes.

Rince et réutilise.

#### SÛR, PROPRE ET FACILE!

**ATTENTION! LES DÉTERGENTS FORTS PEUVENT LAISSER DES RÉSIDUS SUR LA COUPE, PROVOquant UNE IRRITATION DES MEMBRANES DE LA MUQUEUSE VAGINALE.**

La Lunette doit être nettoyée chaque fois que tu la vides. Pour éviter les odeurs et la décoloration rince la d'abord dans de l'eau froide puis lave la avec de l'eau chaude et du gel nettoyant Lunette FeelBetter, conçu spécifiquement pour les coupes en silicone. A la fin des règles, stérilise la coupe en la faisant bouillir dans une grande casserole d'eau pendant 5-10 minutes.

#### POUR NETTOYER LA COUPE, TU PEUX ÉGALEMENT UTILISER:

- Les Lingettes nettoyantes Lunette
- Un savon doux sans parfum ni huile
- Une solution antiseptique

NOUS SOMMES LÀ POUR T'AIDER

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
[info@lunette.com](mailto:info@lunette.com) | [LunetteCup](http://LunetteCup)  
+358 50 355 4064



# Hogy működik a csésze?

## Jótanácsok a csésze használatahoz

A Lunette menstruációs csészt nagyon jól megfogják és megtámasztják a hüvelyeden és a hüvelyfalban található izmok. A belső csodálatosan elintéz minden — és te ézsre sem veszed!

A csészt teljesen be kell helyezni a váginád alsó részébe, a szeméremcsont mögé, a méhszáj alá.

Mivel a váginán hárfafel hajlik, ezért a csésze behelyezését a hát alsó részének irányába valamint a helyes és kényelmes pozíció megtalálását megkönnyít a csésze le-fel mozgatásával.

Forgasd meg a csészt hogy megbizonyosodj róla, hogy teljesen kinyilt és így biztosan nem folyat.

A méhszájad mozoghat a ciklusod során, ezért a csésze behelyezése gyakorlatot és tested ismeretét is megkívánja.

AMMENYIBEN NÖGYOGYÁSZATI PROBLÉMÁID VANNAK KÉRDEZD MEG NÖGYOGYÁSZODAT A LUNETTE HASZNÁLATÁRÓL



### HAJLÍTÁS + FOGÁS

Kérlek, olvasd el alaposan ezt a használati utasítást a csésze első használata előtt. Tartsd meg a csomagolást a jövőben szükséges jótanácsokért.

### AZ ELŐ HASZNÁLAT ELŐTT Készítsd elő a Lunettet

1. ELLENŐRIZD A NYÍLÁSOKAT
2. MOSS KEZET

Ellenorízd, hogy a léglégyek a csésze tetején nyitva vannak. Moss kezet.

3. MOSD MEG A CSÉSET
4. FŐZD KI A CSÉSET

Moss meg a Lunette Feelbetter Cup Cleanser-el és öblítsd le, majd főzd ki egy nagy tál vízben 20 percig. Ügyelj arra, hogy minden elég viz legyen az edényben, nehogy a csésze megegyen.

TOVÁBBI HAJTOGATÁSI TIPPEK:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

GYÁRTA: LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINNORSZÁG



### FELHELYEZÉS

MOSD meg először a kezed. Helyezkedj el kényelmesen: a csésze behelyezheted úlve, állva vagy guggolva. Labaid szétnyitásával megkönnyíted a sikeres és kényelmes felhelyezést. Lazítsd el az izmaidat.

NYOMD ÖSSZE a csészt laposra majd C formájúra.

Tartsd felcsavarra majd irányítsd peremmel felfelé a hüvelyedbe. Ellenőrizd le, hogy a csésze teljesen kinyilt: csúsztasd be egy tiszta ujjad a csésze fenekeig és tapogasd meg - annak ivesnek kell lennie.

A Lunette bármikor használható a menstruációs ciklus során, a nagytól az enyhe folyású napokig. Behelyezheted már a megérzésed alapján is azon a napon, amikor a ciklusod kezdődik!

## Egészségügyi tanácsok

- Kizárolag menstruációs ciklus idején használ a Lunette menstruációs csészet.
- Bármilyen sérülés észrevétele esetén azzal a cserél Ki a Lunette.
- A Lunette a vaginád alsó részében kell, hogy legyen, ahol a menstruációs vérzést gyűjti össze. Ha a csésze nyomja a méhszájat, akkor az kellemetlen érzést vagy fájdalmat is okozhat.
- A Lunette nem fogamzásgátló eszköz és nem használható közösülés során.
- A Lunette nem véd meg nemi úton terjedő betegségektől.
- Mindig alaposan moss kezet, mielőtt a Lunettet megfogod.
- Soha ne használ a Lunettet több, mint 12 órán keresztül egyhuzamban.
- Távolíts el a Lunettet és konzultálj orvosoddal, amennyiben olyan tünetek

lépnek fel, mint általános fájdalom, égető érzés, irritáció, gyulladás a nemi szerven környékén vagy kellemetlen érzés viselés közben.

A Lunettet tilos használni szülést követő vézsorán az elfertőződés magasabb kockázáta miatt.

Tartsd a Lunettet gyermeketől és háziállatoktól eltárt helyen.

A Lunettet együtt használhatsz méhen belüli fogamzásgátló eszközt vagy hüvelyi fogamzásgátló karikát, azonban előtte mindenkorukon konsultálj orvosoddal. A méhen belüli fogamzásgátló zsinegjet olyan rövidre kell vágni, amennyire csak lehet, és hosszat rendszeresen előörízni kell a menstruációs folyamán.

Amennyiben a zsinengek a normális hosszabbak, az lezeheti, hogy az eszköz elmozdult, amit ellenőriztetni kell a nőgyógyászossal.

Amennyiben a csésze megsérült vagy újat szeretnél, vedd figyelembe a természetet és égesd el, hogy ne termelj szemetet.

## TOXICUS SOKK SZINDRÓMA (TSS)

egy sebbe vagy nyálkahártyába bejutott baktériumok mérgéző anyagai okozta fertőzés.

A LEHETSÉGES TÜNETEK:  
hirtelen megemelkedett magas láz, torokfájdalom, hányás, hasmenés, szédülés, napégysére emlékeztető bőrelváltozás, izomfájdalom, ájurás vagy emlékezetkiesés.

A TSS egy nagyon ritka tünetegyüttetés, amely egyaránt érinthet férfit, nőt és gyermeket, és akár végzetes is lehet. A TSS tünetegyüttető összefüggésbe hozták az egészségügyi tamponokkal. A korai észrevétel és kezelés életbevágóan fontos, így amennyiben a fentebb felsorolt tünetek valamelyikét tapasztalod, azonnal távolítsd el a menstruációs csészetet valamint lépj kapcsolatba orvosoddal és informálj TSS gyanúdról alátámasztva a tünetekkel.

GYÁRTJA: LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINNORSZÁG

**lunette®**  
MENSTRUÁCIÓS CSÉSZE

A VAGINÁD ÚJ  
LEGJOBB BARÁTJA

Magyar

**lunette®**  
the power within

GYAKORLAT  
TESZI A MESTERT!



### VISELÉS + KITAPASZTALÁS

A Lunettet 2-4 alkalommal kell üríteni naponta. 12 órán át használható, akár egész éjszaka is. A csésze lévő mérési vonalak segítenek ellenőrizni a folyasodat így könnyen megismerheted a ritmusodat.

- 1-ES MÉRET:  
13.5ml / 0.46 oz  
5ml / 0.17 oz
- 2-ES MÉRET:  
15ml / 0.5 oz  
7.5ml / 0.25 oz



### ELTÁVOLÍTÁS + ÚRÍTÉS

Mosd meg a kezed és lazítsd el az izmaidat. Fogd meg a csésze aját a mutató- és a hüvelykujjaddal, nyomd meg a csésze aját, hogy a nyomásuklónbság kiegyenlítődjön.

Mozgasd előre – hátra, miközben húzod kifelé. Soha ne húzd ki a csészt a száranál fogva.

Engedd a tartalmát a WC-be. Öblítsd ki és használj újra.



### TISZTÍTÁS + FERTŐLENÍTÉS

A Lunettet ki kell tisztítani a menstruációs ciklust megelőzően valamint azt követően kiürítés után is. Hogy elkerülj a szágok megmaradását és az elszínözést, először öblítsd ki a hideg vizrel, majd mosd el forró vízben a kifejezetten a szilikon csésze tisztítására kifejlesztett Lunette Feelbetter Cup Cleanser-rel minden üritést követően. A ciklusod után fertőtlenítend a csészet 5-10 perces bő vízben történő forralással.

A csésze tisztításához használhatsz még:

- Lunette Cupwipes rölkerekendő
- enyhe, szag- és olajmentes szappannal
- antibakteriális oldatokat

### TISZTA ÉS EGYSZERŰ!

FIGYELEM! AZ ERŐS TISZTÍTÓSZEREK NYOMOKBAN RAJTA MARADHATNAK A CSÉSEZEN, AMELYEK IRITÁLTHATJÁK A HÜVELYEDBEN TALALHATÓ NYÁLKAHARTYÁKAT!

MI ÉRTED VAGYUNK!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

info@lunette.fi | @LunetteCup

+358 50 355 4064



## Come si usa?

La coppetta mestruale Lunette ha un feeling comodo ed aderente, ed è tenuta in posizione dal vuoto formato dalle pareti della vagina e dai muscoli vaginali. Le tue parti interne sono superiori e fanno tutto il lavoro — non sentirai nulla!

La coppetta è inserita interamente nella parte inferiore della vagina, immediatamente dietro l'osso pubico sotto la cervice.

Le vagine sono leggermente piegate all'indietro, quindi guidare la coppa verso le reni, muovendola su e giù ti aiuterà a trovare la posizione più corretta e comoda.

Ruota la coppetta per assicurarti che sia completamente aperta e che non perda. La tua cervice potrebbe muoversi durante le mestruazioni, quindi inserire la coppetta richiede pratica e conoscenza della tua anatomia.

## Saper usare la coppetta

- Molte donne rimuovono la coppetta sedute sulla toilette o accovacciandosi, il che aiuta l'apertura della vagina e lo scivolamento della coppetta verso l'apertura della vagina.

- Estrai sempre la coppetta pizzicando il fondo scanalato della coppetta. Non tirarla per il gambo perché ciò potrebbe far rovesciare il contenuto e spezzare il gambo.

- Non è necessario rimuovere Lunette durante l'urinazione, ma dopo la defecazione dovresti controllare che la coppetta sia ancora in posizione. Lavati le mani con cura!

SEI HAI PROBLEMI GINECOLOGICI,  
DISCUTI L'USO DI LUNETTE CON IL TUO MEDICO.



### PIEGA + STRINGI

Prima, **LAVATI** le mani. Mettiti comoda: puoi inserire la coppetta da seduta, in piedi o accovacciata. Allargare le gambe aiuterà un inserimento facile e comodo. Ritassati.

**PIEGA** la coppetta su sé stessa per appiattirla, quindi piegala a metà per formare una C.



### INSERIMENTO

Tieni la coppetta piegata e guidala all'interno della vagina dalla parte del bordo. Per controllare che la coppetta si sia aperta completamente, fai scorrere un dito pulito fino al fondo della coppetta e toccala — dovrebbe essere tonda.

Lunette può essere usata in qualsiasi momento del tuo ciclo mestruale, dai giorni di flusso pesante a quelli di flusso leggero. Puoi indossarla anche prima dell'inizio del tuo ciclo mestruale!

PER PIÙ CONSIGLI SULLA PIEGATURA:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

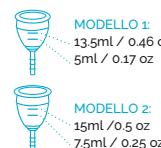
## Consigli medici

- Usa la coppetta mestruale Lunette solo durante le mestruazioni.
- Sostituisci Lunette quando noti segni di danneggiamento.
- Lunette dovrebbe essere posizionata nella parte inferiore della vagina per ricevere il flusso mestruale. Se la cervice è ostruita, potresti provare sensazioni sgradevoli o crampi.
- Lunette non è un contraccettivo né può essere usata durante i rapporti sessuali.
- Lunette non protegge chi la usa da malattie sessualmente trasmissibili.
- Ricorda di lavarti le mani con attenzione quando tocchi Lunette.
- Non usare Lunette per più di 12 ore di seguito.



### INDOSSA + IMPARA

Lunette viene svuotata circa 2-4 volte al giorno e può essere usata fino a 12 ore, anche di notte. Le linee di misura sulla coppetta ti aiutano a controllare il tuo flusso ed a comprendere il tuo ritmo.



- Rimuovi Lunette e contatta un medico se osservi sintomi quali generalizzato dolore, bruciore, irritazione, infiammazione nell'area genitale, o fastidio durante l'urinazione.

- Lunette non dovrebbe essere usata per le perdite post-parto a causa dell'elevato rischio di infezione.

- Tieni Lunette fuori dalla portata di bambini e di animali.

- Puoi usare Lunette con una IUD o con un anello contraccettivo, ma prima consulta il tuo medico per ottenerne il suo permesso. I lacci della IUD dovrebbero essere accorciati il più possibile e dovresti controllarne la lunghezza regolarmente durante il ciclo. Se i lacci ti sembrano più lunghi del solito, potrebbe significare che la IUD si è mosso — se questo è il caso, dovresti consultare il tuo medico.

- Se la coppetta è danneggiata o se ne vuoi una nuova, proteggi la natura e brucia la vecchia coppetta per non produrre rifiuti!

## SINDROME DA SHOCK TOSSICO (TSS)

è un'infezione causata dai batteri che penetrano attraverso ferite o le membrane delle mucose.

**I SINTOMI COMPRENDONO:**  
febbre alta improvvisa, mal di gola, vomito, diarrea, capogiri, arrossamenti simili a scottatura, dolori muscolari, svenimenti o vuoti di memoria.

La TSS è una malattia estremamente rara, potenzialmente fatale, che si manifesta in uomini, donne e bambini. La TSS è collegata con gli assorbenti interni. La diagnosi e la cura precoci sono vitali, quindi se noti alcuni dei sintomi elencati sopra, rimuovi immediatamente la coppetta mestruale, contatta il tuo medico ed informato/a circa la possibilità della TSS.

PRODOTTA DA LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINLANDIA

**lunette®**  
COPPETTA MESTRUALE

LA MIGLIORE  
NUOVA AMICA  
DELLA  
TUA VAGINA

Italiano

**lunette®**  
the power within

RICORDA CHE  
LA PRATICA  
RENDE ESPERTI.

SIAMO QUI PER TE!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
[@LunetteCup](mailto:info@lunette.fi)  
+358 50 355 4064



ATTENZIONE! I DETERGENTI FORTI POSSONO LASCIARE RESIDUI SULLA COPPETTA CAUSANDO IRRITAZIONI ALLA TUA MEMBRANA VAGINALE.

## PRIMA DELL'USO Preparare Lunette



1. CONTROLLA I FORI  
2. LAVATI LE MANI  
Controlla che i fori di aerazione nella parte superiore della coppetta siano aperti. Lavati le mani.



3. LAVA LA COPPETTA  
4. FAI BOILIRE LA COPPETTA  
Pulisci Lunette con Feelbetter Cup Cleanser e sciaccuala, poi falla bollire in un recipiente pieno d'acqua per 20 minuti. Assicurati che l'acqua sia sufficiente a non far bruciare la coppetta.

PRODOTTA DA LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINLANDIA

衛01 月経処理用タンポン  
一般医療機器 生理用タンポン JMDNコード35694000

# ルネット カップ

## 【禁忌・禁止】

以下に該当する方は、本製品(以下カップ)を使用しないでください。

1.トキシックショック症候群(TSS)を発症したことがある方

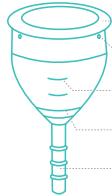
トキシックショック症候群は、ブドウ球菌が原因で起こる急性疾患で、まれに命に関わる事態を引き起こします。高熱、嘔吐、下痢、粘膜充血、ぬまいで失神、日焼け皮膚発疹などの症状があった場合、すぐに治療を受けてください。放置するとトキシック症候群に陥る可能性があります。

2.未満年齢または出産直後の女性

3.アレルギー反応を起こす方

4.エチケット加工により真菌や細菌に感染した可能性がある方、または体内の分泌物が増加したと思われる方、(細菌等に感染している場合、症状が悪化するおそれがあるため)

## 【形状・構造及び原理等】



- ① 緑  
本体の最上部の緑が経血の漏れを防ぎます。
- ② 空気穴  
脛内が空虚状態になるのを防ぎます。
- ③ 計量目盛り  
経血の量を確認する目安にしていただけます。
- ④ パンツ(裏)  
カップの着脱がしやすいように溝がついています。
- ⑤ グリップ(輪)  
取り出しの際にカップの位置を確認するガイドになります。

1個入り / 箱

サイズ

1: 直径41mm / カップ部47mm・グリップ25mm・容量25ml  
2: 直径46mm / カップ部52mm・グリップ20mm・容量30ml

材質

液体シリコーン

## 【使用目的又は効果】

月経時に脣口に挿入し、経血や脣分泌物を回収する。

衛生的にお使いいただくため、産後の出血など月経以外には使用しないでください。

## 【初めてお使いいただく前に】

1. 月経カップ用クレンザーや低刺激性的ソーブで、カップ全体を洗います。  
オイル、固形分、セビソリなどの石油系成分、グリセリン等を含まないものをお使いください。
2. 20分ほど煮沸消毒します。カップが鍋のふちに直接触れないよう注意してください。
3. グリップ(輪)が長くなる場合はご自身でカットしていただけます。切り口はハサミ等で丸めておくことをおすすめします。

## 【使用方法】

1. 挿入前手を洗います。慣れていない方は、爪を矧切ったほうが挿入しやすかもしれません。
2. しゃがむか、トイレに片足を乗せるなど楽な姿勢をとり、脛の筋肉をリラックスさせます。
3. カップを折りたたみ、脣内にカップ全体が収まるように装着します。
4. カップが子宮頸の開口部(脣の奥)を塞いでいる不快感や軽い痛みを感じる可能性がありますので、そのままは無い位置に挿入し直してください。

## 【使用可能時間】

1. カップは最初12時間で使用いただけます。通常は一度に4-6時間の装着を推奨しています。

経流量などで予定によって、使用時間を適切に調整してください。

## 【(3) カップを取り扱い】

1. 取り外す前に手を洗ってください。
2. しゃがむか、トイレに片足を乗せた状態で脛の筋肉をリラックスさせます。
3. ハンガーホルダーを親指と人差し指でつまみます。グリップ(輪)を引くと破損する恐れがあります。
4. 穴から空気を流れたら、カップを真正下に引いてください。

## 【(4) カップを取り外せない場合】

1. ラジカルスキー体の力を抜いてください。
2. 腹の筋肉をリラックスさせ、カップを下に引いてください。
3. 止まってしまったら、カップを少しつまんで動かしてください。
4. ほとんどの場合、本製品を深く挿入しているか、緊張・不安による筋肉のこわばりが原因です。上記の動きを何度も試しても取り外せない場合は、専門医にご相談ください。

## 【お手入れ・保管方法等】

### お手入れ方法

1. 1ヶ月に1度はカップを5分間煮沸消毒してください。
2. 洗浄の際、直接電子レンジで加熱したり、アルコール・洗剤・脱脂剤などを用いて洗浄しないでください。

### 保管方法

- カップを完全に乾かしてから、強い光や熱にさらさないよう保管してください。  
高温多湿の場所は、カビの原因となります。また、お子様や動物の手の届かない場所に保管してください。

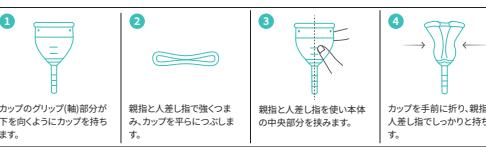
温度制限 : -55°C から +180°C

## 【カップの折り方】

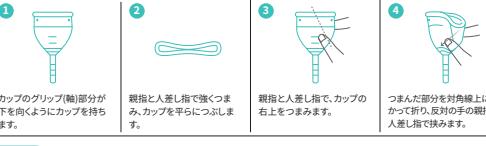
代表的な3つの方法を紹介します。最もやりやすい方法を数回お試しください。



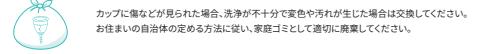
## 【C.折り】



## 【3.7折り】



## 【展開方法】



## 【取り扱い上の注意】

1. 挿入または取り外しの際、爪で怪我をしないようにご注意ください。
2. 本製品は繰り返し使用可能です。
3. 真菌や細菌による感染に注意し、使用前に洗浄および煮沸消毒をしてください。

## 【使用上の注意】

### 重要な基本的注意

- (1) 以下に該当する方は、使用前に専門医にご相談ください。
  1. IUD(子宮内避妊具)を使用している方
  2. 未成年、または出産直後の方
  3. 膀胱の拘束またはカップ挿入による出血の可能性があるため、専門医に相談後、注意してご使用ください。
  4. 猶豫料の発症を被っている方。

- (2) 以下の症状が現れた場合は、直ちに使用を中止し、本説明書を持って専門医にご相談ください。

1. 全身の痛み、ほてり、性器の炎症、排尿時の不快感、かゆみや発疹、アレルギー反応。
2. カップを取り外せない。
3. トキシックショック症候群(TSS)のような症状がある。

### 【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】

(製造販売業者)  
fermata株式会社

東京都品川区上大崎4-13-1フワーハイル目黒504

お問い合わせ先 050-6869-5161

(外国製造業者)  
Lune Group Oy Ltd  
Kopsamontie 138, 35540 Juupajoki, Finland

**lunette**

# 어떻게 고정되나요?

Lunette컵은 질 근육의 힘으로 고정되어 편안하고 착용감이 좋아요. 컵은 질의 하부 음부 바로 뒤의 자궁경부 안쪽에 위치하여 기능하는 데 이 상이 없고 당신은 Lunette 컵을 착용했다는 사실 마저 거의 느끼지 못할 것입니다!

질의 내부는 몸의 뒤쪽으로 기울어져 있어 컵을 몸의 등 쪽 방향으로 향하게 하고 위아래로 움직이면 정확하고 편안한 자세를 찾는 데 도움입니다.

컵을 회전시켜 완전히 펴졌는지, 새는 곳은 없는지 확인하세요.

월경 중에 자궁경부가 움직일 수 있으므로 컵을 삽입하려면 자신의 몸에 대한 해부학적인 지식과 연습이 필요합니다.

## Lunette컵 사용 노하우

- 컵을 제거할 때 반기기에 앉은 자세나 포그린 자세(squatting)를 취하면 질의 개방에 용이하며 편안하게 제거할 수 있습니다.
- 컵을 제거할 때는 항상 컵 바닥의 둥근 부분을 꼬집듯이 눌러 꺼내야 합니다. 바닥의 손잡이 부분만 잡고 꺼내지 마세요. 컵 내용물이 흐르거나 손잡이 부분이 끊어질 수 있습니다.
- 소변을 볼 때 컵을 제거할 필요는 있지만, 배변 후에는 컵이 제대로 자리에 있는지 확인해야 합니다. 확인 시에는 손을 깨끗이 씻으세요!
- 가끔 컵이 질 내부 깊이 위치할 수 있습니다. (밥종에 그럴 수 있어요)

주의: 부인과적 문제가 있는 경우 의사의 지시를 따르세요.

- 컵이 질 내부에 들어가 사리지는 경우는 없으며 시간이 지나면 질의 개방에 의해 내려오니 걱정하지 마세요. 다른 자세로 30분 유지 후 컵이 제자리를 찾게 한 후 제거하세요.
- 일폐된 용기가 아닌 통풍이 잘 되는 전용 파우치에 Lunette컵을 보관하세요.
- 컵을 즉시 세척하기 어려운 상황에서는 Lunette Cupwipes를 사용하세요!
- 컵 하부에 있는 손잡이가 길어 불편하면 가위로 적당히 잘라 사용하세요.

## 주의 사항

- Lunette컵은 월경 중에도 사용하세요.
- Lunette컵에 손상이 발견되면 교체하세요.
- Lunette컵은 월경혈을 담는 컵으로 질 하단부에 위치해야 합니다.
- 자궁경관이 악하면 불쾌감을 느끼거나 경련을 일으킬 수 있습니다.
- Lunette컵은 피임기구가 아니며 성관계 중에 사용하실 수 없습니다.
- Lunette컵은 성병으로부터 당신을 보호하지 않습니다.
- Lunette컵을 만질 때는 손을 깨끗이 씻으세요.
- 한 번에 12시간 이상 Lunette컵을 착용하지 마세요.

## 독성 쇼크 증후군(TSS)

독성 쇼크 증후군은 상처나 점막을 통해 들어온 박테리아에 의한 감염입니다.

### 독성 쇼크 증후군(TSS) 증상 :

급작스러운 고열, 인후통, 구토, 설사, 현기증, 발진, 균육통, 실신 또는 일시적 기억상실.

독성 쇼크 증후군(TSS)은 남성, 여성 및 어린이에게 매우 드물게 발생하는 치명적인 질병입니다. 이 질병은 흡수성 탈poon과 관련이 있으며 빠른 인지와 치료가 중요합니다. 위에서 언급한 증상이 있으면 즉시 Lunette컵을 제거하고 의사의 지시를 따르세요

## 처음 사용하기 전에 Lunette 컵 준비하기



1. 공기구멍 확인  
컵 상단에 있는 공기구멍이 열려있는지 확인하세요. 손을 깨끗이 씻으세요.



2. 손 씻기  
컵 상단에 있는 공기구멍이 열려있는지 확인하세요. 손을 깨끗이 씻으세요.  
3. 컵 세정  
컵 세정  
Feelbetter Cup Cleanser나 세정제를 이용하여 Lunette 컵을 세정하세요. 그런 다음 Lunette컵을 물에 넣고 20분간 풀여주세요.  
Lunette컵이 타지 않도록 물에 충분하게 담글 수 있게 해주세요.



### 접기 + 잡기



### 삽입하기



### 착용하기 + 적응하기



### 제거하기 + 비우기



### 세척하기 + 위생관리

**lunette®**  
MENSTRUAL CUP

당신의  
월경을 위한  
새로운  
베스트프랜드

KOREAN

**lunette®**

연습을 통해  
더 쾌적한  
월경 기간을  
만들 수 있어요.

우리는 당신을 위해 여기 있습니다!  
www.lunette.com | @LunetteCup.Korea  
info@lunettecup.co.kr | +82 2 400 8600



주의: 강력한 세척제는 질점막에 자극을 주는 전문물을 컵에 남길 수 있습니다.



# Kaip tai veikia?

Lunette menstruacinė taurelė yra patogi, gerai priplundanti, išformuota pagal maksties sieneles ir maksties raumenis. Jūsų vidus yra nuostabas ir visą darbą atlieka už jus – taigi jūs nėko net nejusite!

Menstruacinė taurelė yra iedėama į apatinę maksties dalį, už gaktikaulio, po gimdos kakleliu.

Makstis yra palankusi link nugaros, tad nukreipdama taurelę link juosmens ir judindama ją aukštyn ir žemyn, lengviau rasite teisingą ir patogią poziciją taurelei.

Pasikartinėkite taurelę, jog ištikintumėte, kad ji pilnai atsiverusi ir nepräleidžia skyčio. Jūsų gimbados kaklelis galėtų esant menstruacijoms, todėl naudojantis menstruacine taurele yra svarbu praktikuotis ir išmoki pažinti savo kūną.

## Menstruacines taurelės naudojimo rekomendacija

- Daugelis išsiima taurele apžergdamos unitazą ar tupėdamos, nes tai padeda makstiai atsiveri labiau ir tuomet taurelę nusileidžia link maksties apačios.
- Visada ištraukite taurele suspaudę smailiaja dalį taurelės apačioje. Netraukite už kotelio nes galite ji pažeisti bei išplili taurelės turinį.
- Jums nereikia išištraukti Lunette šlapinantį, tačiau po tuštinimosi patirkinkite, ar taurelė vis dar toje pačioje vietoje. Kruopščiai nusiplaukite rankas!

JEIGU TURITE GINEKOLOGINIŲ PROBLEMŲ,  
PRIEŠ NAUDODAMA LUNETTE PASITARKITE  
SU SAVO GYDYTOJU.



### SULENKITE IR LAIKYKITE

Prašome atidžiai perskaityti šią instrukciją, prieš pirmą kartą naudojantį menstruacine taurelę. Išsaugokite ją kartu su originalia pakuočių, jei kiltu klausimų ateityje.

#### PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ Pasiruoškite su Lunette

1. PATIKRINKITE SKYLUTES
2. NUSIPLAUKE RANKAS

Patirkinkite, kad noro skylutes ant taurelės viršaus būtų atviro Nusiplaukite rankas.

3. ISPLAUKE TAURELE
4. GERAI PAKAITINKITE TAURELE

Išplaukite Lunette su plovimo priemonė Feelbetter Cup Cleanser, tada išskalaukite ir pakaitinkite ją dideliamu puode su verdančiu vandeniu 20 minučių. Išitinkinkite, kad puode yra užtekiniai vandens, jog taurelė neprisvirfti.



### ISIDĒKITE

Pirmausia NUSIPLAUKE rankas. Ištaisykite patogiai: galite išsideti taurele sėdint, stovint ar pupin. Plačiai išskėsite kojas jums būs lengviau ir paprasčiau išsideti taurelę. Atspalaiduokite.

SULENKITE taurelę, kad ją pasidarytu plökščia, tuomet perlenkite per puse, į C raidės formą.

DAUGIAU LANKSTYMO PATARIMU:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

## Medicininės rekomendacijos

- Išskirtiniai atvejais taurelę pasilenka glyn į makstį ir gali būti sunkiai pasiekiamas (tai gali nutikti nakties metu). Taurelė JOKIU BŪDU NEPASIMIES jūsu makstyste – dėl gravitacijos ji nusileidžia į apačią.
- Būdama vertikaliuje padėtyje, palaukitė apie 30 minučių ir bandykite dar karta.
- Laikykite Lunette menstruacine taurelę originalioje pakuočėje, gerai vėdinamą, jokiu būdu ne plastikiniame maišelyje ar dežetėje.
- Jei negalite išplauti taurelės iš karto, naudokite drėgnas servetėles Lunette Cupwipes.
- Jeigu jaučiate diskomfortą dėl per ilgo kotelio, patrumpinkite ji žirklemis.
- Naudokite Lunette iki 12 valandų.
- Naudokite Lunette iki 24 valandų.
- Pakeiskite Lunette nauja taurele, jei pastebėjote, kad taurelė yra pažeista.
- Lunette ikišta maksties apačioje kaip talpykla menstruacijų kraujui. Jeigu gimbos kaklelis bus užspaustas, jausites nemalonai arba jausite skausma.
- Lunette néra kontraceptinė priemonė ir negali būti naudojama lytinio akto metu.
- Lunette neapsaugo naudotojų nuo lytinio kelio plintinčiai ligų bei infekcijų.
- Nepamirškite gerai nusiplauti rankų, kai liestite menstruacine taurelę Lunette.
- Nenaudokite Lunette ilgiau nei 12 valandų.



### NAUDOKITE IR IŠMOKITE

Lunette turi būti ištuštintama 2-4 kartus dienioje, gal būti naudojama ne ilgiau kaip 12 valandų, taip pat ir per naktį. Matavimo linijos, esančios ant taurelės, padės sekti jūsų menstruacijos kiekį, bei ju periodiskumą.

Lunette gali būti naudojama bet kurioje jūsų ciklo stadijoje. tiek menstruacijoms esant gausiom, tiek ne. Galite išsideti ją ir nujausdamos artėjancias menstruacijas.

- 1 MODELIS:  
13.5 ml / 0.46 oz  
5 ml / 0.17 oz
- 2 MODELIS:  
15 ml / 0.5 oz  
7.5 ml / 0.25 oz

• Ištraukite Lunette ir susisieki su gydytoju, jei genitalijų srityje iškaučia tokius simptomus kaip skausmas, deginimas, dirginimas, uždegimas, ar jei jaučiate diskomfortą šlapinantis.

• Lunete negali būti naudojama pogimdyviniu kraujavimo periodu del padidėjusių infekcijų rizikos.

• Laikykite Lunette vaikams bei gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

• Galite naudoti Lunette su gimbos implantu ar kontraceptiniu žiedu, tačiau pirmiau būtinai pasitarkite su gydytoju norint išvengti nemalonų pasekmėjimų. Gimdos implantu virvelės turi būti nukirtatos kuo įmanoma trumpiau ir esant menstruacijoms nepamirškite reguliarai sekti jų ilgio. Jei virvelės yra išgesinės nei visada, tai reiškia, jog gimbos implantas pajadėjo – tokiu atveju apsilankytinkite pas gydytoją.

• Jei jūsų menstruacine taurelė yra sugadinta ar norite išgyti naują, saugokite gamtą ir sudenginkite seną taurelę, kad neterštumėte aplinkos!

## TOKSINIO ŠOKO SINDROMAS (TŠS)

Yra infekcija, kuria sukelia bakterijos, patenkančios per žiaudžas ar gleivinės membraną.

**SIMPTOMAI:**  
staiga pakilusi temperatūra, gerklės skausmas, vėmimas, viduriavimas, silpnumas, bėrimas, pŕmenantis nuedegimas saulėje, raumenų skausmai, gėla, alpimas ar samonės netekimas.

TSS yra labai reta ir potencialiai mirtina liga ištinkanti virus, moteris ir vaikus. TSS yra susijęs su sugeriamaja medžiaga tamponuose. Ankstyvas atpažinimas ir gydymas yra gyvybiškai svarbus, tad jei jaučiate bent kelis simptomus, išvardintus prie tai, nedelsiant ištraukite menstruacine taurelę, ir susisieki su gydytoju praneškite apie numanomą atvejį del TSS

PAGAMINTA LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, SUOMIA

**lunette®**  
MENSTRUACINĖ TAURELĖ

GERIAUSIA  
ALTERNATYVA  
JŪSŲ MAKŠČIAI

LIETUVIŲ

**lunette®**  
the power within

IGUDIMAS  
DARO MEISTRU.

MES ESAME DEL JŪSŪ!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
info@lunette.lt | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



DÉMESIO! STIPRUS PLOVLIKIAI GALI PALIKTI NUOSĒDAS ANT TAURELĖS, GALINCIAS SUKELTI MAKSTIES GLEIVINĖS DIRGINIMĄ.

## Hoe werkt het?

De Lunette menstruatie cup past krap, en wordt in positie gehouden door de afsutting gevormd door de muren van de vagina en de spieren van de vagina. Daarnaast kan de Lunette superieur en doet al het werk – je voelt nauwelijks iets!

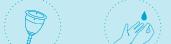
De cup wordt in het onderste deel van de vagina geplaatst, net achter het schaambeen en onder de baarmoederhals.

Vagina's zijn naar achteren gekanteld, dus het zal helpen de cup in de richting van de onderrug te duwen, het naar boven en beneden bewegen zal je helpen bij het vinden van een correcte en comfortabele positie.

Draai de cup om te controleren of hij helemaal geopend is en niet lekt. Je baarmoederhals kan bewegen tijdens je menstruatie, daarom vereist het inbrengen van de cup oefening en kennis van je eigen anatomie.

Lees deze handleiding alsjeblieft goed door voordat je de cup voor de eerste keer gebruikt. Bewaar deze handleiding inclusief verpakking voor toekomstig gebruik.

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK: Begin met Lunette

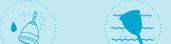


1. CONTROLEER DE GATEN



2. WAS JE HANDELEN

Controleer of de luchtgaten aan de bovenkant van je cup open zijn.  
Was je handen.



3. WAS DE CUP



4. KOOK DE CUP

Was je Lunette met Feelbetter Cup Cleanser en maak hem schoon, kook hem vervolgens in een grote pan met water voor 20 minuten lang. Zorg ervoor dat er genoeg water is, zodat de cup niet verbrandt.

## Cup gebruikerswijsheid

- Veel vrouwen geven er de voorkeur aan de cup te verwijderen terwijl ze boven het toilet staan of in hurkende positie, dit helpt de vagina te openen en de cup dichter naar de opening van de vagina te duwen.
- Trek de cup er altijd uit door de geribbelde onderkant in te drukken. Trek niet aan de steel, dit kan ervoor zorgen dat de inhoud eruit komt en kan de steel doen breken.
- Het is niet nodig Lunette te verwijderen bij het urineren, maar na de ontlasting kan het handig zijn om te controleren of de cup nog op de juiste zijn plaats zit. Was je handen zorgvuldig!

ALS JE VAGINALE PROBLEEM HEBT,  
OVERLEG DAN MET JE DOKTER OVER  
HET GEBRUIK VAN LUNETTE.



### VOUW & HOUD VAST

**WAAR** eerst je handen. Neem een houding aan die comfortabel is: breng de cup in, zittend, staand of hurkend. Het spreiden van je benen zal hierbij bijdragen aan het succesvol en comfortabel inbrengen. Ontspan.

**VOUW** de cup in elkaar om hem plat te maken, en vervolgens door de helft om zo een C vorm te maken.

MEER VOUWTIPS:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)



### INBRENGEN

Houd de cup opgerold en breng hem met de rand eerst in de vagina. Om te controleren of de cup volledig is geopend, kun je een schone vinger naar binnen duwen en de onderkant van de cup voelen - Deze zou rond moeten zijn.

Lunette kan op elk moment tijdens je menstruatiecyclus gebruikt worden, van heftige tot lichte dagen. Je kan hem inbrengen met het vooruitzicht, de dag dat je ongesteldheid begint!

## Medische wijsheid

- Het kan voorkomen dat de cup zo ver in de vagina zit dat het lastig is de cup te bereiken (dit kan 's nachts gebeuren). Het is ONMOGELIJK de cup kwijt te raken in de vagina – hij komt vanzelf naar beneden door de zwaartekracht.
- Wacht minstens een half uur, blijf overeind staan zodat de cup de kans krijgt om weer op zijn plaats terecht te komen.
- Berg je Lunette menstruatie cup goed geventreerd op, in een eigen tasje, niet in een plastic zak of bewaarmiddel.
- Als je de cup niet kan wassen, gebruik dan meteen Lunette Cupwipes.
- Als je oncomfortabel voelt door de lengte van de steel, kan je hem korter knippen met een schaar.
- Gebruik de Lunette menstruatie cup alleen tijdens de menstruatie.
- Vervang Lunette wanneer je tekenen van schade eraan ziet.
- Lunette hoort in het lagere deel van de vagina te zitten als een opvang plaats voor het menstruatiebloed. Als de baarmoederhals verstopt is kan je vervelende gevoelens ervaren zoals kramp.
- Lunette is geen anticonceptie middel en kan niet gebruikt worden tijdens geslachtsgemeenschap.
- Lunette beschermt gebruikers niet tegen seksueel overdraagbare aandoeningen.
- Vergeet niet voorzichtig je handen te wassen wanneer je bezig bent met Lunette.
- Gebruik Lunette niet langer dan 12 uur achter elkaar.
- Als je cup beschadigd is of indien je een nieuwe wilt, bescherm de natuur dan door de cup te verbranden en geen afval achter te laten!



### DRAAG + LEER

Lunette wordt 2-4 keer geleegd per dag, kan gebruikt worden tot 12 uur lang, ook 's nachts. De meetlijnen op de cup helpen met het bijhouden van je bloedverlies en leren eenvoudig jouw ritme aan.

MODEL 1  
13.5mL / 0.46 oz  
5mL / 0.17 oz

MODEL 2  
15mL / 0.5 oz  
7.5mL / 0.25 oz

### VERWIJDEREN + LEGEN

Was je handen en ontspan je spieren. Pak de onderkant van de cup met je wijsvinger en duim. Om de verzegeling te doorbreken, knijp je in het onderste geribbelde deel van de cup, tot je de zuigkracht voelt verdwijnen.

Beweeg hem naar voren en achteren, en haal hem er voorzichtig uit. Wees er zeker van dat je hem er niet uittrekt terwijl je hem vasthoudt aan enkel de steel.

Gooi de inhoud van de cup in het toilet. Maak alles schoon & hergebruik hem.

NETJES, SCHOON EN GEMAKKELIJK!

## TOXISCHE SHOCK SYNDROOM (TSS)

is een infectie veroorzaakt door bacteriën die binnenkomen via wonden of het slijmvlies.

### SYMPOTEN ZIJN:

Plotseling hoge koorts, keelpijn, overgeven, diarree, duizeligheid, huiduitslag die lijkt op verbranding door de zon, pijn in de spieren, flauwe of black-outs.

TSS is een extreem zeldzame, mogelijk dodelijke ziekte, die voorkomt bij mannen, vrouwen en kinderen. TSS staat in verband met absorberende tampons. Het snel erkennen van symptomen en verkrijgen van een geneesmiddel is van groot belang, dus als je last hebt van de bovenstaande symptomen, verwijder de menstruatie cup en onmiddellijk, neem contact op met je dokter en vertel hem/haar over de mogelijkheid van TSS.

GEPRODUCEERD DOOR LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINLAND

**lunette®**  
MENSTRUATIECUP

JOUW VAGINA'S  
NIEUWE BESTE  
VRIEND.

Nederlandse

**lunette®**  
the power within

ONTHOU DAT JE  
LEERT DOOR  
TE PROBEREN.

WIJ WILLEN ER VOOR JE!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
info@lunette.fi | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



GEPRODUCEERD DOOR LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINLAND

# Hvordan fungerer det?

Lunette Menskopp passer helt fint og behagelig. Den holdes på plass av vakuemet som skapes av veggene i vaginaen og de vaginalne musklene. Ditt indre er supert og gjør alt arbeidet – du vil knapt merke at den er der!

Koppen er plassert helt på innsiden av vaginaens nedre del, rett bak skambeinet nedenfor lymvorhalsen.

Vaginaen tipper bakover, så å føre koppen mot korsryggen ved å bevege den opp og ned, vil hjelpe deg med å finne korrekt og komfortabel posisjon.

Roter koppen for å sjekke at den har åpnet seg helt og ikke lekker. Lymvorhalsen din kan bevege seg under menstruasjonen, så det å sette inn koppen krever til øvelse og kunnskap om din egen anatomি.

Vennligst les denne bruksanvisningen nøyde før du bruker koppen for første gang. Oppbevar den sammen med emballasjen, for senere referanse.

## FØR FØRSTEGANGS BRUK

### Gjør deg klar med din Lunette



**1. SJEKK HULLENE**  
Sjekk at luftuhullene på toppen av din kopp er åpne. Vask hendene dine.



#### BRETT + HOLD



**VASK** Hendene dine først. Finn en komfortabel posisjon: du kan sette inn din kopp mens du sitter, står eller sitter på huk. Å spre beina dine vil bidra til en vellykket og komfortabel innsetting. Slapp av.

**BRETT** din kopp inn i seg selv for å gjøre den flat, deretter i to for å forme en C.

**FLERE BRETTIPS:**  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

#### INNSETTING

Hold den sammenrullet og den inn i vagina med kanten først. For å sjekke at koppen har åpnet seg helt, kan du føre en ren finger opp til bunnen av koppen og følge den - den bør være rund.

Lunette kan brukes gjennom hele menstruasjonssyklusen din, fra dager med kraftig blodning til dager med lite. Du kan sette den inn den dagen du forventer at perioden din skal starte!



## Medisinske tips

- Mange liker å fjerne koppen mens de skrør over toalettet eller skrør. Dette hjelper vaginaen med å åpne seg og koppen synker nærmere åpningen.
- Trekk alltid koppen ut ved å knipe tak i bunnens kant. Ikke dra i skafett, da dette vil føre til at innholdet søles ut samtidig som skafett kan bli ødelagt.
- Du trenger ikke å fjerne Lunette etter vannavlatring, men etter avføring bør du sjekke at koppen fremdeles sitter ordentlig på plass. Vask hendene nøy!
- En gang i blant sitter koppen så lant inn i vagina at det er vanskelig å nå koppen (kan skje i løpet av natten). Koppen KAN IKKE FORSVINNE inn i vaginaen — den vil komme ned på grunn av tyngdekraften.

DERSOM DU HAR GYNEKOLOGISKE PROBLEMER,  
MÅ DU SNAKKE MED DIN LEGE DIN  
OM BRUK AV LUNETTE.

- Vent minst en halv time, og bli stående opprett slik at den kan falle på plass og prøv igjen.

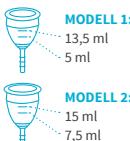
- Oppbevar din Lunette Menskopp godt ventilert i sin egen pose og ikke i plastikkpose eller beholdar.
- Dersom du ikke kan vaske koppen umiddelbart, bruk Lunette Cupwipes.
- Dersom det oppstår ubehag på grunn av skafets lengde, kan du forkorte skafet med en saks.
- Husk å vaske hendene dine nøy når du håndterer Lunette.
- Ikke bruk Lunette i mer enn 12 timer ad gangen.
- Fjern Lunette og kontakt en lege dersom du opplever symptomer, som generell smerte, brennende følelse, irritasjon, betennelse i underlivet eller opplever ubehag under vannavlatring.



#### BRUK + LÆR

Lunette tømmes cirka 2–4 ganger daglig og kan brukes i opptil 12 timer samtid om natten.

Måleinlene på din kopp hjelper deg med å holde et øye med blodningene dine, slik at du lett kan lære deg rytmen.



- Bruk Lunette Menskopp bare under menstruasjonen.

- Erstatt Lunette dersom du oppdager tegn til skade.
- Lunette bør plasseres i nedre del av vagina som en beholdar for menstruasjonsblodninger. Dersom lymvorhalsen er blokkert, kan du oppleve ubehagelige følelser eller kramper.
- Lunette er ikke et preventjonsmiddel og kan heller ikke brukes under samleie.
- Lunette beskytter ikke brukere mot seksuelt overførbare sykdommer.
- Husk å vaske hendene dine nøy når du håndterer Lunette.
- Når koppen din er skadet eller du ønsker en ny, beskytt naturen og brenn den gamle så det ikke skapes avfall!

- Hold Lunette borte fra barn og dyr.

- Du kan bruke din Lunette med spiral eller med p-ring, men sjekk med legen din for å være på den sikre siden. Tråden på spiralen bør klippes så korte som mulig og du bør sjekke lengden deres regelmessig når du har menstruasjonen. Dersom tråden virker lengre enn vanlig, kan det være et tegn på at spiralen har flyttet seg — dersom det er tilfelle, bør du sjekke det opp hos legen.

- Når koppen din er skadet eller du ønsker en ny, beskytt naturen og brenn den gamle så det ikke skapes avfall!

## TOKISK SJOKSYNDROM (TSS)

er en infeksjon forårsaket av bakterier som trenger inn gjennom sår eller slimhinner.

### SYMPTOMER:

plutselig høy feber, sår hals, oppkast, diare, svimmelhet, utslett som minner om solbrent, muskelverk, eller besvimelse.

TSS er en ekstremt sjeldent, potensielt dødelig sykdom som oppstår hos menn, kvinner og barn. TSS forbides med absorberende tamponer. Tidlig oppdagelse og behandling er vitalt, så dersom du har noen av symptomene som er nevnt over må du fjerne Menskuppen øyeblikkelig, kontakte legen og fortelle ham / henne om muligheten for TSS.

**lunette®**  
MENSKOPP

# Din vaginas nye beste venn

NORSK

**lunette®**

## Husk at øvelse gjør mester.

VI ER HER FOR DEG!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
[@LunetteCup](mailto:info@lunette.fi)  
+358 50 355 4064



# Sposób działania?

Kubeczek menstruacyjny Lunette układają się lagodnie i przyjemnie, trzyma się we właściwej pozycji przez uszczelnienie uformowane ze ścian pochwy i mięśni pochowych. Twoje wnętrze jest kluczowe i wykonuje całą pracę - praktycznie nie poczujesz różnicy!

Kubeczek jest w całości umieszczony w dolnej części pochwy, tuż kośćcią ionową, ponizej szyjki macicy.

Pochwa w sposób naturalny odchyla się ku tyłowi, takie wprowadzanie kubeczka w stronę pleców i ustawianie góra - dół pomoże wybrać poprawne i komfortowe ułożenie.

Przekrój kubeczka, aby sprawdzić, czy został otwarta w całości i nie przecieka. Szyjka macicy może się poruszać w trakcie menstruacji, dlatego aplikacja kubeczka wymaga praktyki i znajomości swojej anatomii.

Prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją przed użyciem kubeczka po raz pierwszy. Zachowaj instrukcję wraz z opakowaniem.

## PRZED PIERWSZYM UŻYCJEM

## Przygotuj się z Lunette



1. SPRAWDŹ OTWÓR



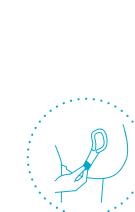
2. UMYJ DŁONIE



### ZŁÓŻ + TRZYMAJ

UMYJ najpierw dlonie. Rozluźnij się: możesz włożyć kubeczek siedząc, stojąc lub kucając. Rozłożenie nóg pomoże we właściwej i komfortowej aplikacji. Rozluźnij się.

ZŁÓŻ kubeczek do środka na płasko, a następnie w pół tworząc formę litery C.



### WŁOŻ

Upewnij się, że kubeczek pozostaje zrolowany, a następnie wprowadź go do pochwy. Aby sprawdzić czy kubeczek otworzył się całkowicie, wsuń czysty palec do momentu dotknięcia dna kubeczka - powinno być zaokrąglone.

Lunette może być używana w każdym momencie cyklu menstruacyjnego, niezależnie od ilości płynów menstruacyjnych. Możesz dokonać aplikacji w dniu, na który przewidujesz rozpoczęcie okresu.

## Wiedza medyczna

- Czasami kubeczek znajduje się głęboko w środku pochwy, co sprawia, że ciężko go dobiegać (może się to zdarzyć podczas snu). Kubeczek NIE MOŻE ZGINĄĆ W POCHWIE — zostanie wypchnięty siłą grawitacji.
- Zawsze wyciągaj kubeczek trzymając za jego przykroplony dół. Nie ciągnij lodyżki, spowoduje to wyłanie się zawartości i może go uszkodzić.
- Nie ma potrzeby wyjmować Lunette dla oddawania moczu, aczkolwiek po defekacji należy się upewnić czy kubeczek znajduje się w odpowiednim miejscu. Umyj dokładnie dlonie!
- JEŚLI CIERPIŚ NA PROBLEM GINEKOLOGICZNE, SKONSULTUJ KORZYSTANIE Z LUNETTE ZE SWOIM LEKARZEM.

pieczenie, podrażnienie, zapalenie w okolicach intymnych lub dyskomfort podczas oddawania moczu.

- Lunette nie powinno być wykorzystywane na problemy z krewaniem pourodzeniowym z powodu wyższego ryzyka infekcji.
- Trzymaj Lunette z dala od dzieci i zwierząt.
- Możesz korzystać z Lunette razem z wkładką domaczną lub pierścieniem antykoncepcyjnym, aczkolwiek skonsultuj to dla pewności ze swoim lekarzem. Sznuerek w wkładki IUD powinny być jak najkrótsze i należy regularnie monitorować ich długłość podczas okresu. Jeśli sznureczki wydają się dłuższe niż zazwyczaj, może to oznaczać, że wkładka IUD przemieszcza się — w takim przypadku niezwłocznie skonsultuj się ze swoim lekarzem.
- Jeśli kubeczek ulegnie uszkodzeniu lub chcesz wymienić go na nowy - spal stary kubeczek, aby chronić środowisko i nie produkować odpadów!

## SYNDROM SZOKU TOKSYKOLOGICZNEGO (TSS)

jest to infekcja spowodowana przez bakterie dostające się do organizmu przez rany lub blony śluzowe.

**SYMPTOMY:** nagła wysoka gorączka, ból gardła wymioty, biegunka, dreszcze, wysypka przypominająca poparzenia słoneczne, bóle mięśni, osłabienie, utrata przytomności.

TSS jest niezwykle rzadkim i potencjalnie śmiertelnym schorzeniem występującym u mężczyzn, kobiet i dzieci. TSS jest bezpośrednio powiązany z tamponami chłonnymi. Wczesne wykrycie i kuracja są kluczowe, dlatego jeśli doświadczasz wymienionych powyżej symptomów, niezwłocznie wyjmij kubeczek i skontaktuj się ze swoim lekarzem wspominając możliwość zakażenia TSS.

WYPRODUKOWANO PRZEZ LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINNLANDIA  
V1.0 | 6438458130163 | PL



### NOŚ + UCZ SIĘ

Lunette powinna być opróżniana 2-4 razy dziennie, może być stosowana do 12 godzin, także przez całą noc. Linie zaznaczone na miseczce pomagają monitorować ilość płynów menstruacyjnych i umożliwiają poznanie rytmu miesiączkowego.



### WYJMIJ + OPRÓŻNIJ

Umyj dlonie i rozluźnij mięśnie. Zlap za dół kubeczka palcem wskazującym i ściukiem. Aby rozerwać plombe, ściśnij dolną część kubeczka, a następnie ze puciła.

Delikatnie wsuń kubeczek poruszając w przód i tył. Upewnij się, że nie wyciągasz kubeczka trzymając za samą lodyżkę.

Wylej zawartość do toalety.  
Splucz i użij ponownie.

**SCHŁUDNIE, CZYSTO I ŁATWO!**



### CZYŚĆ + DEZYNFEKUJ

Lunette powinna być czyszczona przed i po cyklu menstruacyjnym, a także po opróżnieniu. Aby unikać przykrogo zapachu i dekoloryzacji, najpierw opłucz zimną wodą, a następnie umyj w gorącej wodzie i płynie Feelbetter Cup Cleanser zaprojektowanym specjalnie do silikonowych miseczek. Po okresie zdezynfekuj kubeczek wygotowując go w garnku z dużą ilością wody przez 5-10 minut.

**ABY WYCZYŚCIĆ KUBECZEK MOŻESZ TAKŻE SKORZYSTAĆ Z:**

- Lunette Cupwipe
- Łagodnego mydła bez perfum i olejków
- Środka odkurzającego

**lunette®**  
KUBECKI MENSTRUACYJNY

**Nowy najlepszy przyjaciel twojej pochwy**

POLSKI

**lunette®**

**Pamiętaj - praktyka czyni mistrza.**

JESTEŚMY Z TOBĄ!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

info@lunette.fi | @LunetteCup

+358 50 355 4064



## Como funciona?

O copo menstrual Lunette encaixa-se confortavelmente no teu canal vaginal, e mantém-se na posição correta, pelo efeito do vácuo formado pelas paredes e músculos vaginais. O teu interior faz todo o trabalho — nem vais dar por ele!

O copo é colocado completamente dentro da parte inferior da vagina, por detrás do osso púbico e abaixo do colo do útero.

O canal vaginal é ligeiramente inclinado, pelo que recomendamos que ao colocar o orientes em direção às tuas costas. Movê-lo para cima e para baixo ajudará a encontrar a posição correta e mais confortável.

Roda o copo para verificar que está completamente aberto, para não haver fugas.

## Recomendações

- Muitas mulheres gostam de colocar o Lunette sentadas na sanita ou de cócoras, o que ajuda a vagina a abrir o copo e a encaixar na posição correta, perto da abertura da vagina.
- Guarda sempre o copo pela sua base. Não o puixes apenas pela patilha, pois isso fará com que o conteúdo se derrame, podendo inclusive danificar a patilha.
- Não há necessidade de remover o Lunette quando urinares, mas após defecar podes necessitar de verificar se o copo ainda está no sítio certo. Lava as tuas mãos cuidadosamente.
- Ocasionalmente o copo pode deslocar-se para o interior da vagina, tornando difícil o seu alcance (pode acontecer durante a noite). O copo não se perde no interior da vagina — ele desce pela simples força da gravidade.

## Recomendações médicas

- Depois de acordar, espera pelo menos uma hora e permanece de pé para permitir que a vagina a abrir o copo e a encaixar na posição correta, perto da abertura da vagina.
- Guarda o teu copo menstrual Lunette na sua bolsa de cetim e num local ventilado, e nunca em sacos de plástico ou caixas fechadas.
- Se não conseguires lavar o Lunette imediatamente, podes utilizar as toalhitas Desinfetantes Lunette Cupwipe.
- Em caso de desconforto devido ao comprimento da patilha, podes cortá-la com uma tesoura arredondando as pontas.
- Usa o copo menstrual Lunette apenas durante a menstruação.
- Substitui o Lunette ao notar qualquer sinal de dano.
- O Lunette deverá ser posicionado na zona mais baixa do canal vaginal como um colector para o fluxo menstrual. Se o colo do útero estiver obstruído poderás sentir desconforto ou cólicas.
- O Lunette não é um método anti-concepcional nem pode ser utilizado durante o ato sexual.
- O Lunette não protege de doenças sexualmente transmissíveis.
- Lembra-te de lavar as tuas mãos cuidadosamente ao manusear o Lunette.
- Não uses o Lunette durante mais de 12 horas de cada vez.

## SÍNDROME DO CHOQUE TÓXICO (SCT)

é uma infecção causada pela entrada de bactérias no nosso organismo através de feridas ou da membrana mucosa.

**OS SINTOMAS INCLuem**  
febre alta repentina, garganta inflamada, vômitos, diarreia, tonturas, uma mancha parecida a uma queimadura do sol, dores musculares, desmaios ou perda de consciência.

A SCT é uma doença extremamente rara, potencialmente fatal, recorrente em homens, mulheres e crianças. A SCT está maioritariamente relacionada com tampões absorventes. O diagnóstico antecipado é vital, por isso se tiveres algum dos sintomas mencionados acima, retira o copo menstrual imediatamente, entra em contacto com o teu médico e relata a possibilidade de SCT.

**lunette®**  
COPO MENSTRUAL

O TEU NOVO  
MELHOR AMIGO!

Português

**lunette®**  
*the power within*

LEMBRA-TE QUE A PRÁTICA  
LEVA À PERFEIÇÃO.

Lê cuidadosamente este guia antes de utilizares o copo menstrual Lunette pela primeira vez. Guarda-o com a embalagem para referências futuras.

## ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ PREPARAÇÃO



1. VERIFICAR OS ORIFÍCIOS  
2. LAVAR AS MÃOS

Certifica-te de que todos os orifícios no topo do copo estão abertos. lava cuidadosamente as tuas mãos.



3. LAVAR O COPO 4. FERVE O COPO  
Lava o teu Lunette com o Líquido de Limpeza Lunette Feelbetter, enxaga-o bem, e de seguida ferve-o num tachinho com água durante 20 minutos. Certifica-te de que há bastante água para não queimar o copo.



### DOBRAR + SEGURAR

LAVA cuidadosamente as tuas mãos. RELAXA, e fica numa posição confortável. Podes colocar o copo sentada, de pé ou de cócoras. Afastar as pernas ajuda na colocação.

ESPALMA-O copo para deixá-lo plano, e depois a meio com o formato da letra C.



### COLOCAR

Mantém o copo dobrado e guia-o (inclinado para as costas) para dentro da vagina. Para verificar se o copo está totalmente aberto, passa um dedo limpo até o fundo do copo e sente-o — ele deverá estar arredondado.

O Lunette pode ser utilizado em qualquer momento do teu ciclo menstrual, em dias de fluxo leve ou intenso. Podes colocá-lo mesmo antes do dia do teu ciclo menstrual começar.



### USAR + APRENDER

O Lunette deve ser esvaziado entre duas a quatro vezes ao dia, e pode ser utilizado até doze horas seguidas, inclusive durante a noite. As linhas de medida ajudam a monitorizar o teu fluxo e perceber qual o ritmo do teu período.



### REMOVER + ESVAZIAR

Lava bem as mãos e relaxa os teus músculos. Puxa a patilha lentamente até agarrares o fundo do copo com os dedos indicador e polegar. Para romper o vácuo, espalma a base, movendo-o de um lado para o outro, e deixa que saia gentilmente, relaxando. Certifica-te que não o puixas apenas pela patilha.

Despeja o conteúdo dentro na sanita. Enxaga e reutiliza.

SIMPLIS. HIGIÉNICO E PRÁTICO!



### LIMPAR + ESTERILIZAR

O Lunette deverá ser limpo antes e depois do teu ciclo menstrual e durante o ciclo sempre que for esvaziado. Para evitar odores e descoloração, enxaga-o primeiro com água fria, em seguida com água quente e com o Líquido de Limpeza Lunette Feelbetter, desenvolvido especialmente para a preservação do silicone. Antes e depois de cada ciclo, esteriliza o copo em água a ferver durante 5-10 minutos.

Para limpar o copo também podes usar:

- Toalhitas Desinfetantes Lunette Cupwipe
- Sabão suave, sem perfumes e sem óleos
- Solução antisséptica

ATENÇÃO! DETERGENTES FORTES PODEM DEIXAR RESÍDUOS NO SILICONE, CAUSANDO IRRITAÇÃO NAS MEMBRANAS MUCOSAS VAGINAIS.

ESTAMOS AQUI PARA TI!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

info@lunette.pt | @Lunettecup

+358 50 355 4064



VÊ MAIS DICAS DE COMO DOBRAR EM:  
[www.lunette.pt](http://www.lunette.pt)

DISTRIBUIDO POR PEGADA VERDE LDA.  
[www.lunette.pt](http://www.lunette.pt)

## Как она работает?

Благодаря стенкам и мышцам влагалища, менструальная чашечка Lunette надежно удерживается в правильном положении. Ваше тело превосходно делает всю работу - Вы практически не почувствуете изменений!

Чашечка прекрасно помещается в нижнюю часть влагалища за лобковую кость под шейку матки.

Влагалище наклонено назад, поэтому, направляя чашечку к пояснице лёгкими движениями вверх и вниз, Вы легко найдёте её правильное и комфортное положение.

Поверните чашечку внутри, чтобы убедиться, что она полностью раскрылась и не протекает. Шейка матки может совершать движения во время менструации, поэтому введение чашечки требует навыка и знания анатомии Вашего тела.

## Мудрость при использовании чашечки

- Многие предпочитают выводить чашечку, сидя на стульчике или на корточках. Данная поза помогает раскрытию влагалища, и чашечка опускается ближе к его отверстию.
- Выводите чашечку непосредственно за её нижнюю ребристую часть. Никогда не выводите за стернень: он может сломаться, а содержимое чашечки выплыть.
- После мочеиспускания, у Вас нет необходимости в выведении Lunette, однако, после дефекации необходимо проверить, что чашечка находится на должном месте. Тщательно помойте руки!

ПРИ НАЛИЧИИ ГИНЕКОЛОГИЧЕСКИХ ПРОБЛЕМ, ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ С ВАШИМ ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ LUNETTE.



### СКАЛДЫВАНИЕ

Перед первым использованием чашечки, пожалуйста, ознакомьтесь с данным руководством. Сохраните руководство и упаковку для дальнейшего использования.

### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

#### Подготовьте Lunette



#### 1. ПРОВЕРЬТЕ ОТВЕРСТИЯ

Убедитесь, что воздушные отверстия в верхней части вашей чашечки открыты. Помойте руки.



#### 2. ПОМОЙТЕ РУКИ

Помойте Вашу Lunette с Feelbetter Cup Cleanser, ополосните её, затем прокипятите в большом количестве воды в течение 20 минут. Убедитесь, что количество воды достаточно, иначе чашечка расплывится.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО СКЛАДЫВАНИЮ ЧАШЕЧКИ:  
[www.lunette.com](http://www.lunette.com)

ПРОИЗВЕДЕНО LUNE GROUP OY LTD  
KORSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, ФИНЛЯНДИЯ



### ВВЕДЕНИЕ

В первую очередь, ПОМОЙТЕ руки. Примите удобную позу: вы можете вставить чашечку, сидя, стоя или сидя на корточках. Расставьте ноги; это поможет вставить чашечку легко и правильно.

Расслабьтесь. Сложите чашечку сначала плоско, затем пополам, чтобы она приняла форму С.

Lunette можно использовать в любое время менструации, независимо от количества выделений. Вы можете ввести чашечку за день до начала менструации!

ВНИМАНИЕ! СИЛЬНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА МОГУТ ОСТАВИТЬ СЛЕДЫ ВЫДЕЛЕНИЙ НА ПОВЕРХНОСТИ ЧАШЕЧКИ, ВЫЗЫВАЮЩИЕ РАЗДРАЖЕНИЕ СЛИЗИСТЫХ ОБОЛОЧЕК ВЛАГАЛИЩА.

## Медицинская мудрость

- Используйте менструальную чашечку Lunette только во время менструации. При наличии малейших признаков повреждений, замените Вашу Lunette.
- Lunette должна находиться в нижней части влагалища в качестве сосуда для менструальных выделений. В случае блокирования шейки матки Вы можете испытывать неприятные ощущения или судороги.
- Lunette не является противозачаточным средством и не может быть использована во время полового акта.
- Lunette не защищает пользователя от заболеваний, передающихся половым путем.
- При обращении с Lunette, не забывайте тщательно мыть Ваши руки!
- Не используйте Lunette беспрерывно более 12 часов.
- Выберите Lunette и обратитесь к врачу, если вы испытываете такие симптомы:

как общая боль, жжение, раздражение, воспаление в области половых органов, или дискомфорт во время мочеиспускания.

- По причине повышенного риска возникновения инфекций, Lunette не должна использоваться при послеродовом кровотечении.

- Храните Lunette в недоступном от детей и домашних животных месте.

- Вы можете использовать Вашу Lunette одновременно с ВМС или с контрацептивным кольцом; при этом, пожалуйста, проконсультируйтесь с Вашим врачом для получения полной информации. Проволочки ВМС должны быть как можно короче, и Вам необходимо регулярно проверять их длину во время менструации. Если проволочки ВМС кажутся длиннее, чем обычно, это может быть признаком того, что положение ВМС изменилось. При малейших подозрениях, обратитесь к врачу и сообщите ему/ей о возможности ИТШ.

ИНФЕКЦИОННО-ТОКСИЧЕСКИЙ ШОК (ИТШ) является инфекцией, вызванной бактериями, поступающими через раны или слизистые оболочки.

**СИМПТОМЫ ВКЛЮЧАЮТ**  
внезапную высокую температуру, боль в горле, рвоту, диарею, головокружение, сыпь, напоминающую солнечный ожог, боль в мышцах, потерю сознания или памяти.

ИТШ является крайне редким, потенциально смертельным заболеванием у мужчин, женщин и детей. ИТШ связан с использованием абсорбирующих тампонов. Раннее выявление и лечение ИТШ имеет жизненно важное значение: поэтому, если у Вас появились некоторые из выше перечисленных симптомов, немедленно выведите менструальную чашечку, обратитесь к врачу и сообщите ему/ей о возможности ИТШ.

ПРОИЗВЕДЕНО LUNE GROUP OY LTD  
KORSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, ФИНЛЯНДИЯ



### ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Lunette необходимо опустошать 2-4 раз в день; чашечку можно использовать в течение 12 часов, включая ночное время.



### ВЫВЕДЕНИЕ И ОПУСТОШЕНИЕ

Помойте руки и расслабьтесь Ваши мышцы. Возмитесь за дно чашечки указательным и большим пальцами. Для высвобождения чашечки, сожмите её нижнюю остроконечную часть до тех пор, пока вы не почувствуете освобождение от всасывания.

Ослабьте чашечку легкими движениями в стороны. Ни в коем случае не выводите чашечку, держась только за ее стержень! Опустите содержимое в уборную. Ополосните и используйте снова.

АККУРАТНО, ЧИСТО И ЛЕГКО!



### ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Lunette необходимо очищать до и после Вашей менструации, а также после её опустошения. Для избежания впитывания запаха и потери цвета, сперва ополосните её холодной водой, затем помойте горячей водой и Lunette Feelbetter Cup Cleanser, разработанным непосредственно для силиконовых чашечек. По окончанию менструации, прокипятите чашечку в большом количестве воды в течение 5-10 минут.

Для очищения чашечки вы можете так же использовать:

- Lunette CupWipe
- Мягкое, не содержащее масел и парфюмов, мыло
- Антисептическое средство

**lunette®**  
менструальная чашечка

ЛУЧШАЯ  
ПОДРУГА ДЛЯ  
МЕНСТРУАЦИИ

Русский

**lunette®**  
the power within

ПОМНИТЕ, ЧТО  
СОВЕРШЕНСТВО  
ДОСТИГАЕТСЯ  
ПРАКТИКОЙ.

МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
info@lunette.com | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



# Hur fungerar det?

Lunette Menskopp har en bra passform och hålls på plats av det vakuum som bildas av slidväggarna och muskler. Ditt inre är fantastiskt och gör allt jobb – du kommer knappat att känna något!

Hela koppen placeras i den nedre delen av slidan, precis bakom blygdbenet nedanför livmoderhalsen.

Slid är bakåtlutad, så om du för koppen mot korsryggen och rör den upp och ned så får du hjälp att hitta den rätta och mest bekväma positionen för den.

Rotera koppen och kontrollera att den är helt öppen och inte läcker. Det kan hänta att din livmoderhals rör sig under mensen. Därför kräver insättningen av koppen en del träning och att du har god kännedom om din anatom.

Läs den här guiden noga innan du använder menskopp för första gången. Spara guiden tillsammans med kopplens förpackning för framtida bruk.

## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

### Kom igång med Lunette



#### 1. KONTROLLERA HÅLEN

Kontrollera att luthålen på ovanstånden av koppen är öppna. Tvätta dina händer.



#### 2. TVÄTTA HÄNDERNA

Kontrollera att luthålen på ovanstånden av koppen är öppna. Tvätta dina händer.



#### 3. TVÄTTA KOPPEN

Tvätta din Lunette med Feelbetter Rengöringsmedel och skölj, koka den sedan i en stor kastrull med vatten i 20 minuter. Se till så att du har tillräckligt med vatten i kastrullen så koppen inte råkar bränna.



#### 4. KOKA KOPPEN

Tvätta din Lunette med Feelbetter Rengöringsmedel och skölj, koka den sedan i en stor kastrull med vatten i 20 minuter. Se till så att du har tillräckligt med vatten i kastrullen så koppen inte råkar bränna.

## Kloka råd till koppanvändare

- Många tycker om att ta ut koppen medan de sitter gränsle på toaletten. Att sitta på huk hjälper sliden att öppna sig och får koppen att sjunka närmare slidmynningen.
- Dra alltid ut koppen genom att nypa tag i kopplens räfflade botten. Dra inte i kopplens skäft. Det kommer att leda till att innehållet spills ut och att skäftet går av.
- Du behöver inte ta ut Lunette när du küssar, men efter avföring kan du behöva kontrollera att koppen fortfarande sitter ordentligt på plats. Tvätta dina händer nogat!

OM DU HAR GYNEKOLOGISKA PROBLEM  
BÖR DU DISKUTERA ANVÄNDNINGEN AV LUNETTE  
MED DIN LÄKARE.



#### VIK + HÅLL



#### SÄTT IN

## Mediciniska råd

- I bland händer det att koppen sitter så långt upp i slidan att det är svårt att nära den (detta kan hända under natten). Koppen KAN INTE FÖRSVINNA in i slidan – Den kommer att komma ut med hjälp av tyngslagen.
- Vänta i minst en halvtimme och håll dig upprätt under tiden för att låta koppen hamna på plats och försök igen.
- Förvara din Lunette Menskopp i sin förvaringspåse i ett luftigt utrymme. Förvara den inte i en påse eller burk gjord av plast.
- Om du inte har möjlighet att rengöra koppen på en gång kan du använda Lunette Koppserverter.
- Om du upplever obehag orsakat av längden på kopplens skäft kan du klippa av det med en sax.



#### ANVÄND + LÄR

Håll kvar koppen sammanvikt och för in den med den övre kanten först i slidan. För att kontrollera att koppen är fullständigt öppen kan du föra upp ett rent finger mot dess bottnen och känna på den - den ska vara rund. Lunette kan användas när som helst i din mensekykel, allt från dagar när du blöder lätt till dagar när du blöder mycket. Du kan föra in den i förväg samma dag som du förväntar dig att din mens startar!

**TVÄTTA** dina händer först. Placer dig i en bekväm ställning: du kan föra in koppen både i sittande eller stående ställning, du kan också välja att sitta på huk. Att sätta på benen hjälper dig att lyckas med att föra in koppen på ett bekvämt sätt. Slappna av.

**VIKIHOP** koppen på mittén så att den blir platt, vilket den sedan på hälften så att den får formen av ett C.

**FLERA VIKTIPS:**  
[se.lunette.com](http://se.lunette.com)

TILLVERKAD AV LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, FIN-35540, JUUPAJOKI, FINLAND



- Använd Lunette Menskopp bara under menstruation.
- Bryt ut Lunette om du ser tecken på att den är skadad.
- Lunette ska sitta i den nedre delen av slidan och fungera som ett uppsamlingskärl för mensblödningen. Om livmoderhalsen är blockerad kan du uppleva en otrevlig och kramplande kånsla.
- Lunette är inget preventivmedel och den kan inte heller användas under samlag.
- Lunette skyddar inte användaren från sexuellt överförbara sjukdomar.
- Kom ihåg att tvätta dina händer noga när du ska hantera Lunette.
- Använd inte Lunette i mer än tolv timmar efter senaste tömning.



#### TA UT + TÖM

Lunette ska tömmas ungefär 2–4 gånger om dagen och den kan användas i upp till 12 timmar. Det går bra att ha den inne även på natten. Måttlinjerna på koppen hjälper dig att övervaka mensflödet och lära dig din egen rytm.



## TOXIC SHOCK SYNDROME (TSS)

är en infektion som orsakas av bakterier som kommer in i livmoderhalsen i slidens slemhinnor.

**SYMPTOMEN** ÄR: plötslig hög feber, ont i halsen, kräkningar, diarré, yrsel, utslag som liknar de som uppstår vid solskador muskelsevärk, svimning och minnesluckor.

TSS är en extremt ovanlig och i sällsynta fall dödlig sjukdom, som uppträder hos såväl män och kvinnor som barn. TSS är kopplat till användning av absorberande tamponer.

Att upptäcka och bota sjukdomen tidigt är av högsta vikt. Om du har något av de symptom som nämns ovan ska du genast ta ut din menskopp och kontakta din läkare och berätta att du misstänker TSS.

TILLVERKAD AV LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, FIN-35540, JUUPAJOKI, FINLAND  
V1.0 | 6438458130026 | SE



#### RENGÖRA OCH SKÖTA

Lunette ska rengöras före och efter din mens, och även efter tömning. För att undvika dålig lukt och missfärgning ska koppen först sköljas i kallt vatten, sedan tvättas med varmt vatten och Lunette Feelbetter Rengöringsmedel som är speciellt framtagen för rengöring av silikonkoppar. När mense är slut ska du desinficera koppen genom att koka den i en stor kastrull med vatten i 5–10 minuter.

#### FÖR ATT RENGÖRA DIN KOPP KAN DU OCKSÅ ANVÄNDA:

- Lunette Koppservert
- En mild tvål fri från olja och parfym
- En antisепtisk lösning

**lunette®**  
MENSKOPP

Din snippas  
nya bästa  
vän

SVENSKA

**lunette®**

Kom ihåg att  
övning ger  
färdighet.

VI FINNS HÄR FÖR DIG!

[www.lunette.com](http://www.lunette.com)  
info@lunette.fi | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



# Kako skodelica deluje?

## Modrost uporabe skodelice

Lunette menstrualna skodelica se udobno prilagodi telesu in drži pozicijo s pomočjo tesnila, ki ga povzroči stene nožnice ter nožnične mišice. Tvoja notranjost je izredna in naredi vse deto, ki ga tako komajda opaziš!

Skodelico v celoti vstavimo v spodnji del nožnice tik za sramno kostjo pod materničnim vratom.

Nožnica je naravno nagnjena nazaj. Vodenje skodelice proti krizu z gibi naprej in nazaj ti bo pomagalo najti pravilni in udobni položaj skodelice.

Zavrti skodelico. Tako boš zagotovila, da se je skodelica popolnoma odprla in ne pušča. Tvoj maternični vrat se med menstruacijo lahko premakne, tako da vstavljanje skodelice potrebuje vajo in poznavanje lastne anatomije.

Pred prvo uporabo natančno preberi navodila. Skupaj z embalažo jih shrani za nadaljnjo uporabo.

### PRED PRVO UPORABO Pripravi se na uporabo Lunette



1. PREVERI LUKNJICE



2. UMJ SI ROKE

Preveri, da so zračne luknjice na vrhu tvoje skodelice odprtne. Umij si roke.



3. UMJ SKODELICO



4. PREKUHAJ SKODELICO

Umij svojo Lunette skodelico s Feelbetter Cup Cleanser in jo splakni. Nato jo 20 minut prekuhavaj v večji količini vode. Poskrbi, da je vode dovolj, da se skodelica ne zažge.

- Mnoge uporabnice rade odstranjanje skodelico med sedenjem na straniščni školjki ali v počepu, kar pomaga pri odprtju nožnice in spusti skodelico bližnje nožnični odprtini.
- Skodelico vedno izvleci s pincetnim prijmem bradzlastega dna. Ne vlec pečlj skodelice, ker se vsebina skodelice tako lahko sljije in tudi pečlj se lahko poškoduje.
- Med uriniranjem Lunette skodelice ni potrebno odstraniti, a po iztrebljanju boš verjetno morala preveriti, ali je skodelica še vedno na mestu. Skrbni si umij roke!

ČE IMAS GINEKOLOŠKE PROBLEME, SE O UPORABI LUNETTE MENSTRUALNE SKODELICE POSVETUJ S SVJOJIM ZDRAVNIKOM ALI GINEKOLOGOM.



### PREPOGNI + DRŽI

Najprej si **UMIJ** roke. Udobno se namesti: skodelico lahko vstavi sede, stoji ali v počepu. Razširitev nog ti bo v pomoč pri uspešni in udobni vstavitvi skodelice. Sprosti se.



### VSTAVITEV

Najprej **SPLOŠČI** skodelico, nato jo prepogni še na polovico, tako da dobti obliko črke C. Več nasvetov za prepogibanje

## Medicinske modrosti

- Uporabljal Lunette menstrualno skodelico samo med menstruacijo.
- Lunette zamenjav takoj, ko opaziš prve znake obrabe ali poškodbe skodelice.
- Lunette je treba namestiti v spodnji del nožnice kot zbirnik menstrualne krvi. Pritisik skodelice na maternični vrat lahko povzroči neprijeten občutek ali celo bolečino.
- Hrani svojo Lunette menstrualno skodelico zračno, v priloženi mošnji, in ne v plastični vrečki ali drugi embalaži.
- Če skodelice ne moreš umiti takoj, uporabi Lunette Cupwipes.
- Če dolžina pečlj povzroča neprijeten občutek, ga lahko skrajšaš s škarjami.
- Hrani Lunette menstrualno skodelico zračno, v priloženi mošnji, in ne v plastični vrečki ali drugi embalaži.
- Lunette ni kontracepcionalno sredstvo in skodelice se ne sme uporabljati med spolnim odnosom.
- Lunette uporabnik ne zaščiti pred spolno prenosljivimi boleznicami.
- Poskrbi za zadostno higieno rok, ko uporabljaš Lunette.
- Ne uporabljal Lunette skodelice nepretrgano dlje od 12 ur.



### NOSI + NAUČI SE

Lunette je potrebno sprazniti približno 2-4 krat na dan. Neprekinitno jo lahko uporabljaš do 12 ur, tudi če noč. Meritvene črte na skodelici ti bodo pomagale spremeljati intenzivnost krvavite in se zlahko naučiti ritma svojega menstrualnega cikla.

- MODEL 1:  
13.5 ml / 0.46 oz  
5 ml / 0.17 oz
- MODEL 2:  
15 ml / 0.5 oz  
7.5 ml / 0.25 oz



### ODSTRANITEV + IZPRAZNITEV

Umij si roke in sprosti mišice. Zagrabi dno skodelice s kazalcem in palcem (pincetni prijem). Za sprostitev tensila stisni bradzasto dno skodelice, dokler ne začutiš popustitve vakuma.

Zibaj skodelico naprej in nazaj in jo istočasno nežno polvici ven. Prepirčaj se, da skodelice ne vleteš samo za pečelj.

Zlij vsebino skodelice v straniščno školjko. Speri in ponovno uporabi.

### ČISTO IN ENOSTAVNO!

## SINDROM TOKSIČNEGA ŠOKA (TSS)

je infekcija, ki jo povzroči bakterija, ki v telo vstopi skozi rare ali sluznico.

### SIMPTOMI VKLUČUJEJO:

nedenadno visoko vročino, bolečine v grlu, bruhanje, dirsko, omotico, izpuščaj, ki spominja na sončno opeklinko, bolečine v mišicah, izgubo zavesti ali omedlevico. TSS je izjemna redka, potencialno smrtna bolezen, ki se lahko pojavi pri moških, ženskah in otrocih. TSS je povezana z vpojnjimi tamponi. Zgodaj prepoznavana in zdravljenje sta ključna pogema. Če opazite katere izmed zgoraj omenjenih simptomov, takoj odstranite menstrualno skodelico ter kontaktirajte svojega zdravnika in mu povejte o možnosti TSS.

PROIZVJA LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINSKA



### ČISTIČ IN RAZKUŽI

Lunette je potrebno očistiti pred in po menstruaciji ter po vsakem prazenjenju. Za preprečitev slabege vonja in obavarjanja, skodelico najprej splakni z mrlzo vodo, potem jo operi z vročo vodo in Lunette Feelbetter Cup Cleanser, ki je narejen posebno za silikonske skodelice. Po menstruaciji razkuži skodelico s 5 do 10 minutnim prekuhanjem v večji količini vode. Skodelico lahko očistis tudi:

- Lunette Cupwipes
- milum, neparfumiranim in brezoljnim milom
- antiseptičnim sredstvom

**lunette®**  
MENSTRUALNA SKODELICA

NOVA NAJBOLJŠA  
PRIJATELJICA  
TVOJE NOŽNICE

Slovenčina

**lunette®**  
the power within

POMNI, DA VAJA  
DELA MOJSTRA TUDI  
PRI UPORABI  
MENSTRUALNE  
SKODELICE.

MI SMO TU ZATE!

www.lunette.com  
info@lunette.com | @LunetteCup  
+358 50 355 4064



PROIZVJA LUNE GROUP OY LTD  
KOPSAMONTIE 138, 35540, JUUPAJOKI, FINSKA

# APPENDIX

We updated the content of this instructions page on February 28th, 2022. The English version for Lunette Menstrual Cup instructions is the primary and official instruction for use (IFU) and localized language versions are added translations for your convenience.

Please note that local menstrual cup use time recommendations and restrictions may apply, e.g., in France advised, by ANSES 6-8 hours and no overnight use, in Australia, by TGA the maximum use time 8 hours and in Germany 8 hours.

Please note we are not healthcare professionals, and information provided is not intended to substitute professional medical advice and should not be relied upon as such. Please always consult your physician if you have any gynecological issues or medical concerns, such as IUD, irritations, TSS (Toxic Shock Syndrome) or other severe or urgent medical problems. Lunette is always happy to offer troubleshooting tips and advice for your Lunette Cup.

**[www.lunette.com](http://www.lunette.com)**  
**info@lunette.fi | @LunetteCup**  
**+358 50 355 4064**